

# Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart 420 series



## Εγχειρίδιο χρήσης του εκτυπωτή



Support for the following countries/regions is available at [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support): Austria, Belgium, Central America & The Caribbean, Denmark, Spain, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Finland, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

021 672 290	البحرين	Mauritius	(262) 262 210 404
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4703-1600	Mexico (Mexico City)	55-5258-9922
Argentina	0-800-555-5000	Mexico	01-800-473-6836
Australia	1300 721 147	081 005 010	المغرب
Australia (national emergency)	1902 910 910	New Zealand	0800 441 147
800-00 171	البحرين	Nigeria	1 3204 999
Brazil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751	Panama	1-800-711-2884
Brazil	0-800-709-7751	Ramsey	009 800 56 1 0006
Canada (Mississauga Area)	(905) 206-4663	Rio	0-800-101111
Canada	1-800-474-6836	Philippines	2 867 3551
Chile	800-360-999	Poland	22 5666 000
中国	021-3881-4518	Puerto Rico	1-877-232-0589
	800-810-3888	Republica Dominicana	1-800-711-2884
Colombia (Bogota)	571-606-9191	Ruanda	0820 890 323
Colombia	01-8000-51-4746-8368	Romania	(71) 315 4442
Costa Rica	0-800-011-1046	Rosario (Mexico)	095 777 3284
Česká republika	810 222 222	Rosario (Cuba/Toronto)	812 332 4240
Ecuador (Avenida)	1-999-119 88	800-897 1444	السعودية
Ecuador (Pacifico)	1-800-225-538 88	Singapore	6 272 5300
2 532 5222	السعودية	Slovakia	0850 111 256
El Salvador	800-6160	South Africa (International)	+ 27 11 2589301
El Salvador (preto al aeropuerto)	+ 30 210 6073603	South Africa (RSA)	086 0001 030
El Salvador (preto al aeropuerto)	801 11 22 55 47	Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
El Salvador (preto al aeropuerto)	800 9 2649	臺灣	02-8722-8000
Guatemala	1-800-711-2884	台灣	+86 (2) 353 9000
香港特別行政區	2802 4098	OTI 891 391	تونس
Magyarország	1 382 1111	Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
India	1 600 44 7737	Türkiye	+90 212 444 71 71
Indonesia	+62 (21) 350 3408	Yapineo	(044) 230-51-06
JCI 9 830 4848	台灣	800 4910	الإمارات العربية المتحدة
Jamaica	1-800-711-2884	United States	1-800-474-6836
日本	0570-000511	Uruguay	0004-054-177
日本 (携帯電話の場合)	03-3205-9800	Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
한국	1588-3003	Venezuela	0-800-474-6836
Malaysia	1800 88 8588	Viet Nam	+84 88234330

## Πνευματικά δικαιώματα και εμπορικά σήματα

© Πνευματικά δικαιώματα 2005  
Hewlett-Packard Development  
Company, L.P.

Οι πληροφορίες στο παρόν έγγραφο μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. Η αναπαραγωγή, προσαρμογή ή μετάφραση του παρόντος υλικού χωρίς προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Hewlett-Packard απαγορεύεται, με εξαίρεση όσα επιτρέπονται από τους νόμους περί δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας.

### Προειδοποίηση

Οι μόνες εγγυήσεις για τα προϊόντα και τις υπηρεσίες HP αναφέρονται στις ρητές δηλώσεις εγγύησης που συνοδεύουν αυτά τα προϊόντα και τις υπηρεσίες. Κανένα τμήμα του παρόντος δεν μπορεί να θεωρηθεί ως πρόσθετη εγγύηση. Η HP δεν θα είναι υπεύθυνη για τυχόν τεχνικά σφάλματα, συντακτικά σφάλματα ή παραλείψεις στο παρόν.

Η Hewlett-Packard Development Company, L.P. δεν ευθύνεται για παρεπόμενες ή αποθετικές ζημιές που αφορούν ή προκύπτουν από την παροχή, τη λειτουργικότητα και τη χρήση του παρόντος εγχειριδίου και του προγράμματος που περιγράφει.

### Εμπορικά σήματα

Οι ονομασίες HP, Photosmart και το λογότυπο HP είναι ιδιοκτησία της Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Το λογότυπο Secure Digital είναι εμπορικό σήμα της εταιρείας SD Association.

Οι ονομασίες Microsoft και Windows είναι κατατεθέντα εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation.

Οι ονομασίες Mac, Macintosh και το λογότυπο Mac είναι κατατεθέντα εμπορικά σήματα της Apple Computer, Inc.

Οι ονομασίες και τα λογότυπα Bluetooth είναι ιδιοκτησία της Bluetooth SIG, Inc. και η χρήση τους από την Hewlett-Packard Company γίνεται κατόπιν αδείας.

Το PictBridge και το λογότυπο PictBridge είναι εμπορικά σήματα του οργανισμού Camera & Imaging Products Association (CIPA).

Άλλες ονομασίες και λογότυπα είναι εμπορικά σήματα ή κατατεθέντα εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους.

Το εσωματωμένο στον εκτυπωτή λογισμικό βασίζεται εν μέρει στη δουλειά της ανεξάρτητης ομάδας εργασίας Independent JPEG Group.

Τα πνευματικά δικαιώματα για ορισμένες φωτογραφίες που χρησιμοποιούνται σε αυτό το εγχειρίδιο παραμένουν ιδιοκτησία των αρχικών κατόχων τους.

### Κανονιστικός αριθμός αναγνώρισης μοντέλου VCVRA-0501

Για λόγους αναγνώρισης σε σχέση με τις κανονιστικές οδηγίες, το προϊόν έχει έναν Κανονιστικό αριθμό μοντέλου. Ο Κανονιστικός αριθμός μοντέλου για το δικό σας προϊόν είναι VCVRA-0501. Δεν πρέπει να συγχέετε αυτόν τον κανονιστικό αριθμό με την ονομασία (Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart 420 series) ή τον αριθμό προϊόντος (Q6366A).

### Πληροφορίες ασφαλείας

Να λαμβάνετε πάντα τα βασικά μέτρα ασφαλείας όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν προκειμένου να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος τραυματισμών από πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.



**Προειδοποίηση** Μην αφήνετε το προϊόν εκτεθειμένο στη βροχή ή σε υγρασία γιατί υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

- Διαβάστε και κατανοήστε τις οδηγίες εγκατάστασης που περιέχονται στη συσκευασία του εκτυπωτή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ηλεκτρική πρίζα με γείωση για να συνδέσετε τον εκτυπωτή στο ρεύμα. Αν δεν γνωρίζετε εάν η πρίζα έχει γείωση, ρωτήστε έναν ηλεκτρολόγο.
- Λάβετε υπόψη σας όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες που αναγράφονται επάνω στο προϊόν.

- Αποσυνδέστε τον εκτυπωτή από την ηλεκτρική πρίζα για να τον καθαρίσετε.
- Μην τοποθετείτε και μην χρησιμοποιείτε τον εκτυπωτή κοντά σε νερά ή όταν είστε βρεγμένοι.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο τον μετασχηματιστή που αναφέρεται.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε προστατευμένο σημείο όπου δεν υπάρχει περίπτωση κάποιος να πατήσει ή να μπερδεύει στο καλώδιο τροφοδοσίας και όπου θα είναι ασφαλές.
- Εάν το προϊόν δεν λειτουργεί κανονικά, δείτε τις πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων στην ηλεκτρονική Βοήθεια για τον εκτυπωτή.
- Δεν υπάρχουν μέρη στο εσωτερικό του εκτυπωτή που να μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη. Για συντήρηση ή επισκευή, να απευθύνεστε πάντα σε ειδικευμένο τεχνικό προσωπικό.
- Τοποθετήστε τον εκτυπωτή σε καλά αεριζόμενο χώρο.

### Δηλώσεις για το περιβάλλον

Η Hewlett-Packard Company δεσμεύεται να παρέχει προϊόντα ποιότητας με υπευθυνότητα προς το περιβάλλον.

#### Προστασία του περιβάλλοντος

Ο σχεδιασμός αυτού του εκτυπωτή προσφέρει διάφορα χαρακτηριστικά που στόχο έχουν την ελαχιστοποίηση της επιβάρυνσης στο περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, μεταβείτε στην τοποθεσία σχετικά με τη δέσμευση της HP για το περιβάλλον [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/).

#### Εκπομπή όζοντος

Το προϊόν αυτό δεν παράγει σημαντική ποσότητα όζοντος (O<sub>3</sub>).

#### Χρήση χαρτιού

Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για τη χρήση ανακυκλωμένου χαρτιού σύμφωνα με το πρότυπο DIN 19309.

### Πλαστικά εξαρτήματα

Τα πλαστικά εξαρτήματα που ζυγίζουν περισσότερο από 24 γραμμάρια (0,88 ουγκιές) επισημαίνονται σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα, ώστε να μπορείτε να τα αναγνωρίσετε στο τέλος της ζωής του εκτυπωτή για σκοπούς ανακύκλωσης.

### Φύλλα δεδομένων ασφάλειας υλικού

Τα φύλλα δεδομένων ασφάλειας υλικού (MSDS) μπορείτε να τα βρείτε στην τοποθεσία της HP [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds). Οι πελάτες που δεν έχουν πρόσβαση στο Internet θα πρέπει να επικοινωνήσουν με την Εξυπηρέτηση πελατών.

### Πρόγραμμα ανακύκλωσης

Η HP προσφέρει πληθώρα προγραμμάτων επιστροφής και ανακύκλωσης προϊόντων σε πολλές χώρες και συνεργάζεται με ορισμένα από τα μεγαλύτερα ηλεκτρονικά κέντρα ανακύκλωσης σε όλον τον κόσμο. Η HP εξοικονομεί πόρους μεταπωλώντας ορισμένα από τα πιο δημοφιλή της προϊόντα.

Σε αυτό το προϊόν της HP περιέχεται μολυβδος στα σημεία συγκόλλησης, για τα οποία απαιτείται ειδική μεταχείριση στο τέλος της ζωής του προϊόντος.

### Διάθεση αποβλήτων από τους χρήστες στα νοικοκυριά της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Εάν το προϊόν ή η συσκευασία του φέρουν αυτό το σύμβολο τότε δεν πρέπει να πετάξετε το προϊόν με τα οικιακά σας απόβλητα. Αντίθετα, είστε υπεύθυνοι να εναποθέσετε τον μηχανικό εξοπλισμό που θέλετε να πετάξετε, σε συγκεκριμένα σημεία συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η ξεχωριστή συλλογή και ανακύκλωση των αποβλήτων αυτών κατά τη διάθεσή τους, συμβάλλει στη διαφύλαξη των φυσικών πόρων και εξασφαλίζει ότι η ανακύκλωση θα γίνει με τρόπο που προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις τοποθεσίες όπου μπορείτε να εναποθέσετε μηχανικά απόβλητα για ανακύκλωση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τα γραφεία μας στην περιοχή σας, τις αρμόδιες αρχές διάθεσης οικιακών αποβλήτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή και την ανακύκλωση των προϊόντων της HP γενικά, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html).

# Περιεχόμενα

<b>1</b>	<b>Καλωσορίσατε</b>	<b>3</b>
	Εύρεση περισσότερων πληροφοριών	3
	Μέρη εκτυπωτή	4
	Διαθέσιμα βοηθήματα	11
	Πληροφορίες μπαταρίας	12
	Τα μενού του Φορητού φωτογραφικού στούντιο	13
<b>2</b>	<b>Προετοιμασία για εκτύπωση</b>	<b>19</b>
	Τοποθέτηση χαρτιού	19
	Επιλογή του καλύτερου χαρτιού για συγκεκριμένη εργασία	19
	Τοποθέτηση χαρτιού	20
	Τοποθέτηση δοχείων μελάνης	21
	Σύνδεση της φωτογραφικής μηχανής	24
<b>3</b>	<b>Βασικές πληροφορίες εκτύπωσης</b>	<b>27</b>
	Εκτύπωση από τη φωτογραφική μηχανή στο σταθμό σύνδεσης	27
	Προβολή εικόνων προς εκτύπωση	27
	Προβολή εικόνων	27
	Προβολή εικόνων σε τηλεόραση	28
	Βελτίωση της ποιότητας των εικόνων σας	28
	Εκτύπωση εικόνων	29
	Εκτύπωση από άλλες συσκευές	30
	Υπολογιστής	30
	Πληροφορίες για τις δυνατότητες HP Image Zone και HP Instant Share	31
	Μεταφορά σε υπολογιστή	31
	Φωτογραφική μηχανή τεχνολογίας PictBridge	32
	Εκτύπωση από φωτογραφική μηχανή τεχνολογίας PictBridge	32
	Συσκευές ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth	32
	Πραγματοποίηση σύνδεσης Bluetooth	32
	Εκτύπωση από συσκευή τεχνολογίας Bluetooth	32
<b>4</b>	<b>Συντήρηση και μεταφορά του εκτυπωτή</b>	<b>35</b>
	Καθαρισμός και συντήρηση εκτυπωτή	35
	Καθαρισμός του εξωτερικού μέρους του εκτυπωτή	35
	Καθαρισμός του δοχείου μελάνης	35
	Καθαρισμός των επαφών του δοχείου μελάνης	36
	Εκτύπωση δοκιμαστικής σελίδας	37
	Ευθυγράμμιση του δοχείου μελάνης	37
	Ενημέρωση του λογισμικού HP Photosmart	38
	Αποθήκευση του Φορητού φωτογραφικού στούντιο HP Photosmart και των δοχείων μελάνης	39
	Αποθήκευση του Φορητού φωτογραφικού στούντιο HP Photosmart	39
	Αποθήκευση των δοχείων μελάνης	39
	Διαφύλαξη της ποιότητας του φωτογραφικού χαρτιού	40
	Φύλαξη φωτογραφικού χαρτιού	40
	Χειρισμός φωτογραφικού χαρτιού	40
	Μεταφορά του Φορητού φωτογραφικού στούντιο HP Photosmart	41

<b>5</b>	<b>Αντιμετώπιση προβλημάτων</b>	<b>43</b>
	Προβλήματα υλικού του εκτυπωτή	43
	Προβλήματα εκτύπωσης	49
	Προβλήματα εκτύπωσης με χρήση της τεχνολογίας Bluetooth	53
	Μηνύματα σφάλματος	54
<b>6</b>	<b>Προδιαγραφές</b>	<b>57</b>
	Απαιτήσεις συστήματος	57
	Προδιαγραφές εκτυπωτή	57
<b>7</b>	<b>Εξυπηρέτηση πελατών της HP</b>	<b>61</b>
	Τηλεφωνική εξυπηρέτηση πελατών της HP	61
	Πραγματοποίηση κλήσης	62
	Επιστροφή στην HP για επισκευή (μόνο Βόρεια Αμερική)	62
	Πρόσθετες επιλογές εγγύησης	62
	<b>Ευρετήριο</b>	<b>63</b>

# 1 Καλωσορίσατε

Ευχαριστούμε που αγοράσατε το Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart 420 series! Το Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart είναι ένας πρωτοποριακός συνδυασμός φωτογραφικής μηχανής και εκτυπωτή σε μία συσκευή εύκολη στη χρήση. Το HP Photosmart 420 series χρησιμοποιεί τεχνολογίες HP Real Life, όπως είναι η δυνατότητα διόρθωσης κόκκινων ματιών, για να σας διευκολύνει να πετύχετε καλύτερες εκτυπώσεις, με ή χωρίς υπολογιστή.



**Σημείωση** Στο παρόν εγχειρίδιο, όταν γίνεται αναφορά στον εκτυπωτή, εννοείται το τμήμα του Φορητού φωτογραφικού στούντιο που δεν περιλαμβάνει τη φωτογραφική μηχανή.

Αυτό το εγχειρίδιο περιγράφει τη διαδικασία εκτύπωσης από το Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart χωρίς τη σύνδεσή του σε υπολογιστή. Για να μάθετε πώς μπορείτε να εκτυπώσετε από τον υπολογιστή σας, εγκαταστήστε το λογισμικό του HP Photosmart και προβάλτε την ηλεκτρονική Βοήθεια για τον εκτυπωτή HP Photosmart στον υπολογιστή σας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση του λογισμικού, ανατρέξτε στις οδηγίες ρύθμισης που βρίσκονται στη συσκευασία του Φορητού φωτογραφικού στούντιο HP Photosmart.

Μεταξύ άλλων, θα μάθετε πώς να:



Δημιουργείτε όμορφες εκτυπώσεις χωρίς περίγραμμα με το πάτημα ενός κουμπιού. Δείτε την ενότητα [Εκτύπωση εικόνων](#).



Βελτιώνετε την ποιότητα των εικόνων σας με τεχνολογίες HP Real Life, όπως είναι η δυνατότητα αυτόματης διόρθωσης κόκκινων ματιών. Δείτε την ενότητα [Βελτίωση της ποιότητας των εικόνων σας](#).

## Εύρεση περισσότερων πληροφοριών

Το νέο σας Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart 420 series συνοδεύεται από την παρακάτω τεκμηρίωση:

- **Γρήγορη εκκίνηση ή Οδηγός εγκατάστασης:** Το Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart 420 series συνοδεύεται από οδηγίες ρύθμισης που εξηγούν πώς να ρυθμίσετε το Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart και πώς να εγκαταστήσετε το λογισμικό HP Photosmart. Η *Γρήγορη εκκίνηση*

περιλαμβάνει, επίσης, βασικές πληροφορίες για τη λειτουργία της φωτογραφικής μηχανής. Το όνομα του εγχειριδίου ποικίλλει ανά χώρα/περιοχή.

- **Εγχειρίδιο χρήσης του εκτυπωτή Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart 420 series:** Το *Εγχειρίδιο χρήσης του εκτυπωτή* είναι το έντυπο που διαβάσετε. Το εγχειρίδιο αυτό περιγράφει τις βασικές λειτουργίες του Φορητού φωτογραφικού στούντιο HP Photosmart, εξηγεί πώς να το χρησιμοποιήσετε χωρίς να το συνδέσετε σε υπολογιστή και περιλαμβάνει οδηγίες για την αντιμετώπιση προβλημάτων με το υλικό. Σε ορισμένες χώρες το *Εγχειρίδιο χρήσης* παρέχεται σε ηλεκτρονική μορφή, στο CD με το εγχειρίδιο χρήσης του HP Photosmart.
- **Βοήθεια για τον εκτυπωτή HP Photosmart:** Η ηλεκτρονική Βοήθεια για τον εκτυπωτή HP Photosmart περιγράφει πώς να χρησιμοποιείτε το Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart με υπολογιστή και περιλαμβάνει πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων λογισμικού.
- **Εγχειρίδιο χρήσης της φωτογραφικής μηχανής του Φορητού φωτογραφικού στούντιο HP Photosmart 420 series:** Η συγκεκριμένη τεκμηρίωση εξηγεί πώς να χρησιμοποιήσετε τη φωτογραφική μηχανή του Φορητού φωτογραφικού στούντιο HP Photosmart για να τραβήξετε φωτογραφίες και περιλαμβάνει πληροφορίες για την αντιμετώπιση προβλημάτων και τη συντήρηση. Σε ορισμένες χώρες η τεκμηρίωση για τη φωτογραφική μηχανή παρέχεται μόνο σε ηλεκτρονική μορφή, στο CD με το εγχειρίδιο χρήσης του HP Photosmart. Στις χώρες αυτές η *Γρήγορη εκκίνηση* περιλαμβάνει βασικές τυπωμένες οδηγίες τόσο για τη φωτογραφική μηχανή όσο και για τα μέρη του εκτυπωτή.

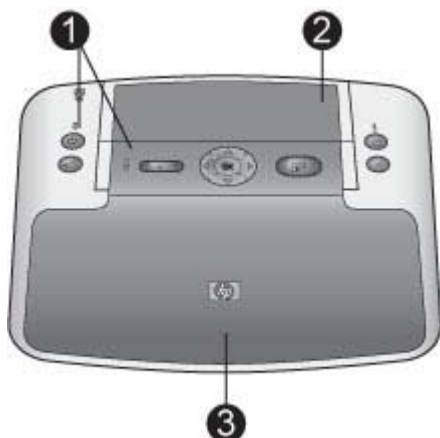
Αφού εγκαταστήσετε το λογισμικό του HP Photosmart στον υπολογιστή σας, μπορείτε να προβάλετε την ηλεκτρονική βοήθεια για τον εκτυπωτή στον υπολογιστή σας:

- **Windows PC:** Από το μενού **Έναρξη**, επιλέξτε **Προγράμματα** (στα Windows XP, επιλέξτε **Όλα τα προγράμματα**) > **HP** > **HP Photosmart 420 series** > **Photosmart Help** (Βοήθεια Photosmart).
- **Macintosh:** Επιλέξτε **Help** > **Mac Help** στον Finder, και κατόπιν επιλέξτε **Library** > **HP Photosmart Printer Help for Macintosh**.

## Μέρη εκτυπωτή

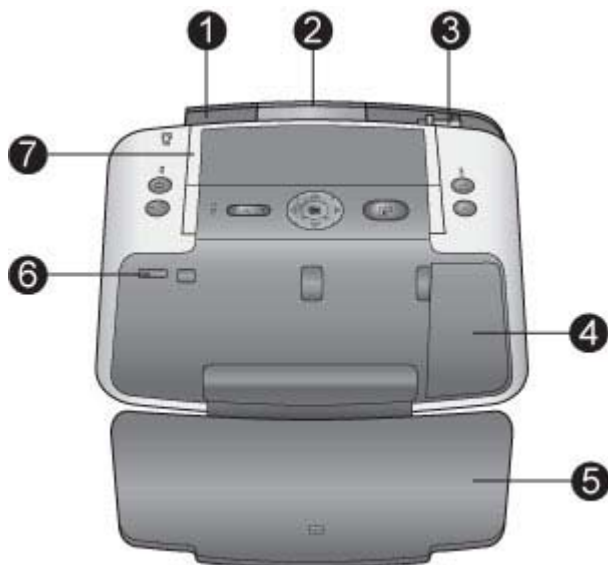
Το τμήμα αυτό περιλαμβάνει πληροφορίες μόνο για τον εκτυπωτή του Φορητού φωτογραφικού στούντιο HP Photosmart 420 series. Για πληροφορίες σχετικά με τη φωτογραφική μηχανή, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήσης της φωτογραφικής μηχανής*.





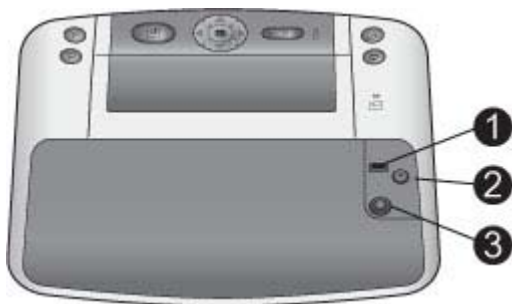
### Μπροστινό μέρος (Κλειστό)

1	<b>Πίνακας ελέγχου:</b> Από εδώ ελέγχετε τις βασικές λειτουργίες του εκτυπωτή.
2	<b>Κάλυμμα σταθμού σύνδεσης φωτογραφικής μηχανής:</b> Ανοίξτε το για να συνδέσετε τη φωτογραφική μηχανή με τον εκτυπωτή.
3	<b>Δίσκος εξόδου:</b> Ανοίξτε εδώ για να εκτυπώσετε ή για να συνδέσετε μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή PictBridge ή τον προαιρετικό ασύρματο προσαρμογέα εκτυπωτή Bluetooth της HP στη θύρα της φωτογραφικής μηχανής στο μπροστινό μέρος του εκτυπωτή. Θα πρέπει, επίσης, να είναι ανοιχτό εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για τον εκτυπωτή.



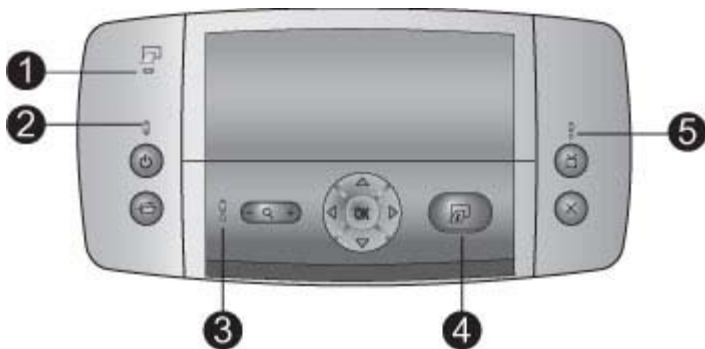
### Μπροστινό μέρος (Ανοιχτό)

1	<b>Δίσκος εισόδου χαρτιού:</b> Εδώ τοποθετείτε το χαρτί.
2	<b>Υποστήριγμα δίσκου εισόδου χαρτιού:</b> Τραβήξτε το έξω για να στηρίξετε το χαρτί.
3	<b>Οδηγός πλάτους χαρτιού:</b> Μετακινήστε τον ανάλογα με το πλάτος του χαρτιού για να τοποθετηθεί σωστά το χαρτί.
4	<b>Θύρα δοχείου μελάνης:</b> Ανοίξτε τη θύρα για να τοποθετήσετε ή να αφαιρέσετε ένα δοχείο μελάνης.
5	<b>Δίσκος εξόδου χαρτιού (ανοικτός):</b> Σε αυτόν ο εκτυπωτής τοποθετεί τις εκτυπώσεις.
6	<b>Θύρα φωτογραφικής μηχανής:</b> Συνδέστε είτε μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή τεχνολογίας PictBridge σε αυτή τη θύρα ή τον προαιρετικό ασύρματο προσαρμογέα Bluetooth της HP.
7	<b>Λαβή:</b> Τραβήξτε τη για να μεταφέρετε τον εκτυπωτή.



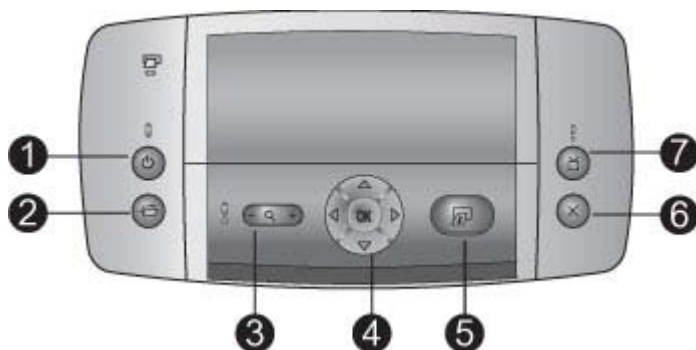
### Πίσω πλευρά εκτυπωτή

1	<b>Θύρα USB:</b> Συνδέστε τον εκτυπωτή με τον υπολογιστή χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB που παρέχεται.
2	<b>Θύρα βίντεο:</b> Συνδέστε το καλώδιο του βίντεο εδώ για να χρησιμοποιήσετε τον εκτυπωτή μαζί με μια τηλεόραση για να προβάλετε εικόνες.
3	<b>Σύνδεση καλωδίου τροφοδοσίας:</b> Εδώ συνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας.



### Φωτεινές ενδείξεις

1	<b>Φωτεινή ένδειξη μπαταρίας εκτυπωτή:</b> Συνεχές πράσινο εάν η προαιρετική μπαταρία έχει εγκατασταθεί και είναι φορτισμένη, ενώ αναβοσβήνει εάν η μπαταρία φορτίζει.
2	<b>Φωτεινή ένδειξη ενεργοποίησης:</b> Συνεχές πράσινο εάν ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος, ενώ αναβοσβήνει εάν ο εκτυπωτής πρόκειται να ανοίξει ή να κλείσει.
3	<b>Φωτεινή ένδειξη κατάστασης:</b> Αναβοσβήνει κόκκινο εάν υπάρχει σφάλμα ή εάν απαιτείται κάποια ενέργεια χρήστη. Ένα μήνυμα σφάλματος στην Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής, περιγράφει το πρόβλημα.
4	<b>Ένδειξη εκτύπωσης:</b> Συνεχές πράσινο εάν ο εκτυπωτής είναι έτοιμος για εκτύπωση, ενώ αναβοσβήνει πράσινο εάν η εκτύπωση είναι σε εξέλιξη.
5	<b>Φωτεινή ένδειξη κατάστασης βίντεο:</b> Συνεχές πράσινο εάν προβάλετε εικόνες σε συνδεδεμένη οθόνη τηλεόρασης.



### Πίνακας ελέγχου

1	<b>Ενεργοποίηση:</b> Πατήστε το για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή.
2	<b>Αποθήκευση:</b> Πατήστε για να μεταφέρετε εικόνες από τη συνδεδεμένη φωτογραφική μηχανή σε συνδεδεμένο υπολογιστή.
3	<b>Ζουμ:</b> Πατήστε <b>Ζουμ +</b> για να εισέλθετε σε λειτουργία ζουμ. Με κάθε επόμενο πάτημα αυξάνεται το ποσοστό ζουμ. Πατήστε <b>Ζουμ +</b> όταν προβάλετε μικρογραφίες για να προβληθεί η τρέχουσα εικόνα σε πλήρες μέγεθος. Πατήστε <b>Ζουμ -</b> όταν προβάλετε μια ζουμαρισμένη εικόνα για να μειώσετε το ποσοστό ζουμ. Πατήστε <b>Ζουμ -</b> όταν προβάλετε μια εικόνα σε πλήρες μέγεθος για να προβάλετε πολλές εικόνες ταυτόχρονα ως μικρογραφίες.
4	<b>Κουμπιά πλοήγησης:</b> Χρησιμοποιήστε τα βέλη για κύλιση στις εικόνες ή για πλοήγηση στα μενού. Πατήστε <b>OK</b> για να ανοίξετε/κλείσετε ένα μενού ή μια επιλογή μενού.
5	<b>Εκτύπωση:</b> Πατήστε για να εκτυπώσετε την τρέχουσα εικόνα. Κάθε φορά που το πατάτε εκτυπώνεται ξανά η ίδια εικόνα.
6	<b>Άκυρο:</b> Πατήστε για να σταματήσει μια ενέργεια εκτύπωσης.
7	<b>Βίντεο:</b> Πατήστε για εναλλαγή προβολής εικόνων από την οθόνη της τηλεόρασης στην Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής. Ο εκτυπωτής θα πρέπει να είναι συνδεδεμένος με την τηλεόραση με το καλώδιο βίντεο που παρέχεται στη συσκευασία.



### Οθόνη σύνοψης συνόλου εικόνων

1	<b>Κατάσταση HP Instant Share:</b> Εμφανίζει τον αριθμό εικόνων (εάν υπάρχουν) που επιλέχθηκαν για διανομή μέσω HP Instant Share. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο χρήσης της φωτογραφικής μηχανής</i> .
2	<b>Κατάσταση εκτύπωσης DPOF:</b> Εμφανίζει τον αριθμό εικόνων που επιλέχθηκαν ήδη στη φωτογραφική μηχανή για εκτύπωση DPOF.
3	<b>Φωτεινή ένδειξη μπαταρίας:</b> Εμφανίζει το ποσοστό φόρτισης των μπαταριών της φωτογραφικής μηχανής (πάνω) και της προαιρετικής εσωτερικής μπαταρίας HP Photosmart (κάτω), εάν είναι εγκατεστημένη.
4	<b>Περιοχή μηνυμάτων :</b> Εμφανίζει μηνύματα του εκτυπωτή.
5	<b>Βέλη πλοήγησης:</b> Τα βέλη αυτά δηλώνουν ότι υπάρχουν περισσότερες εικόνες στις οποίες μπορείτε να περιηγηθείτε πατώντας ◀ ή ▶ στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή.
6	<b>Δείκτης επιπέδου μελάνης:</b> Εμφανίζει το επίπεδο μελάνης του δοχείου μελάνης.



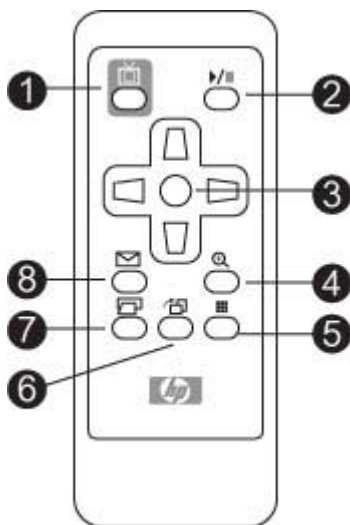
### Οθόνη εκτύπωσης εικόνων

1	<b>Πλαίσιο εκτύπωσης:</b> Εμφανίζει το σημάδι ελέγχου καθώς και τον αριθμό αντιγράφων της τρέχουσας εικόνας που εκτυπώνεται.
2	<b>Αριθμός ευρετηρίου:</b> Εμφανίζει τον αριθμό ευρετηρίου της τρέχουσας εικόνας και το συνολικό αριθμό εικόνων που είναι αποθηκευμένες στη φωτογραφική μηχανή.



### Θήκη εσωτερικής μπαταρίας

- |   |  |
|---|--|
| 1 | <b>Κάλυμμα θήκης μπαταρίας:</b> Ανοίξτε αυτό το κάλυμμα στη βάση του εκτυπωτή για να τοποθετήσετε την προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart.              |
| 2 | <b>Εσωτερική μπαταρία HP Photosmart:</b> Μια πλήρως φορτισμένη μπαταρία έχει αρκετό φορτίο για την εκτύπωση περίπου 75 εικόνες. Η μπαταρία διατίθεται ξεχωριστά. |
| 3 | <b>Θήκη εσωτερικής μπαταρίας:</b> Εδώ τοποθετείτε την προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart.  |
| 4 | <b>Κουμπί θήκης μπαταρίας:</b> Σύρετε το κουμπί για να ανοίξετε το κάλυμμα της θήκης.  |



## Τηλεχειριστήριο

1	<b>Βίντεο</b> : Πατήστε για εναλλαγή προβολής εικόνων από την οθόνη της τηλεόρασης στην Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής.
2	<b>Αναπαραγωγή/παύση</b> : Πατήστε για εναλλαγή από προβολή εικόνων σε παρουσίαση σε προβολή μεμονωμένων εικόνων.
3	<b>Κουμπιά πλοήγησης</b> : Χρησιμοποιήστε τα βέλη για κύλιση στις εικόνες ή για πλοήγηση στα μενού. Πατήστε <b>OK</b> για να ανοίξετε/κλείσετε ένα μενού ή μια επιλογή μενού.
4	<b>Ζουμ +</b> : Πατήστε για να εισέλθετε σε λειτουργία ζουμ. Με κάθε επόμενο πάτημα αυξάνεται το ποσοστό ζουμ. Πατήστε <b>Ζουμ +</b> όταν προβάλετε μικρογραφίες για να προβληθεί η τρέχουσα εικόνα σε πλήρες μέγεθος.
5	<b>Ζουμ -</b> : Πατήστε <b>Ζουμ -</b> όταν προβάλετε μια ζουμαρισμένη εικόνα για να μειώσετε το ποσοστό ζουμ. Πατήστε <b>Ζουμ -</b> όταν προβάλετε μια εικόνα σε πλήρες μέγεθος για να προβάλετε εικόνες ως μικρογραφίες.
6	<b>Περιστροφή</b> : Πατήστε για να περιστραφεί η τρέχουσα εικόνα. Είναι απενεργοποιημένο εάν η τρέχουσα εικόνα είναι βίντεο κλιπ.
7	<b>Εκτύπωση</b> : Πατήστε για να εκτυπώσετε την τρέχουσα εικόνα: Κάθε φορά που το πατάτε εκτυπώνεται ξανά η ίδια εικόνα.
8	<b>HP Instant Share</b> : Πατήστε για να ανοίξει το <b>Share Menu (Μενού Διαμοιρασμός)</b> στη φωτογραφική μηχανή. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο χρήσης της φωτογραφικής μηχανής</i> .

## Διαθέσιμα βοηθήματα

Υπάρχουν πολλά διαθέσιμα βοηθήματα για τον εκτυπωτή HP Photosmart 420 series, τα οποία παρέχουν δυνατότητα μεταφοράς του εκτυπωτή για εκτύπωση οπουδήποτε, οποιαδήποτε στιγμή. Η εμφάνιση των βοηθημάτων μπορεί να διαφέρει σε σχέση με τις εικόνες.

Για βοηθήματα για τη φωτογραφική μηχανή, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήσης της φωτογραφικής μηχανής*.

Όνομασία βοηθήματος	Περιγραφή
 <p><b>HP Photosmart Εσωτερική μπαταρία</b></p>	<p>Με την εσωτερική μπαταρία HP Photosmart μπορείτε να παίρνετε τον εκτυπωτή μαζί σας οπουδήποτε.</p>
 <p><b>Θήκη ταξιδιού για μικρούς εκτυπωτές HP Photosmart</b></p>	<p>Η ελαφριά, ανθεκτική θήκη ταξιδιού για μικρούς εκτυπωτές HP Photosmart μεταφέρει και προστατεύει όλα όσα χρειάζεστε για εύκολες εκτυπώσεις κατά τις μετακινήσεις σας.</p>
 <p><b>Ασύρματος προσαρμογέας εκτυπωτή HP Bluetooth</b></p>	<p>Ο ασύρματος προσαρμογέας εκτυπωτή HP Bluetooth συνδέεται στη θύρα ψηφιακής φωτογραφικής μηχανής στο μπροστινό μέρος του Φορητού φωτογραφικού στούντιο HP Photosmart και σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε την ασύρματη τεχνολογία Bluetooth για την εκτύπωση.</p>

## Πληροφορίες μπαταρίας

Το Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart 420 series συνοδεύεται από μπαταρίες για τη φωτογραφική μηχανή και το τηλεχειριστήριο. Η προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart διατίθεται για τον εκτυπωτή και ξεχωριστά. Τόσο η φωτεινή ένδειξη της μπαταρίας του εκτυπωτή στον πίνακα ελέγχου όσο και η Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής δείχνουν την κατάσταση της εγκατεστημένης εσωτερικής μπαταρίας HP Photosmart, ως εξής:

### Όταν το Φορητό φωτογραφικό στούντιο λειτουργεί με ρεύμα

- Η φωτεινή ένδειξη της μπαταρίας ανάβει εάν η μπαταρία έχει φορτίσει πλήρως, ενώ αναβοσβήνει εάν η μπαταρία φορτίζει
- Στην Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής εμφανίζεται ένα εικονίδιο της μπαταρίας με πρίζα εάν η μπαταρία έχει φορτίσει πλήρως και μια κινούμενη ένδειξη μπαταρίας δείχνει εάν η μπαταρία φορτίζει



### Όταν το Φορητό φωτογραφικό στούντιο λειτουργεί με μπαταρία

- Η φωτεινή ένδειξη της μπαταρίας του εκτυπωτή ανάβει.
- Εάν η μπαταρία έχει φορτίσει πλήρως δεν υπάρχει καμία ένδειξη στην Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής.
- Στην Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής εμφανίζονται εικονίδια που δείχνουν εάν το ποσοστό φόρτισης της μπαταρίας είναι μικρό (Low), πολύ μικρό (Very Low) ή εάν η μπαταρία είναι άδεια (Empty). Εμφανίζονται και μηνύματα στην Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής.

Για πληροφορίες σχετικά με τις μπαταρίες της φωτογραφικής μηχανής, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήσης της φωτογραφικής μηχανής* (στη συσκευασία ή σε ηλεκτρονική μορφή στο CD με το εγχειρίδιο χρήσης του HP Photosmart, ανάλογα με τη χώρα/περιοχή).

Το τηλεχειριστήριο του Φορητού φωτογραφικού στούντιο HP Photosmart προορίζεται κυρίως για να λειτουργείτε τον εκτυπωτή όταν προβάλετε εικόνες σε τηλεόραση συνδεδεμένη με αυτόν. Το τηλεχειριστήριο λειτουργεί με μια μπαταρία CR2025 που παρέχεται στη συσκευασία και την οποία πρέπει να τοποθετήσετε.



### Για να τοποθετήσετε τη μπαταρία του τηλεχειριστήριου:

1. Βγάλτε το κάλυμμα της θήκης της μπαταρίας στην πίσω πλευρά του τηλεχειριστήριου.
2. Τοποθετήστε τη μπαταρία που παρέχεται στη συσκευασία όπως φαίνεται στο σχήμα, με την πλευρά + προς τα πάνω.
3. Τοποθετήστε το κάλυμμα της θήκης στη θέση του.

## Τα μενού του Φορητού φωτογραφικού στούντιο


Τα μενού του Φορητού φωτογραφικού στούντιο περιλαμβάνουν πολλές λειτουργίες για την προβολή και εκτύπωση εικόνων, την παροχή βοήθειας κ.α. Τα μενού, όταν τα επιλέξετε, εμφανίζονται στην οθόνη πάνω από την τρέχουσα εικόνα. Μπορείτε να επιλέξετε τα μενού του Φορητού φωτογραφικού στούντιο από το περιβάλλον εργασίας με καρτέλες, στο πάνω μέρος της Οθόνης εικόνων της φωτογραφικής μηχανής. Όταν η φωτογραφική μηχανή δεν είναι τοποθετημένη στο σταθμό σύνδεσης, τα μενού

έχουν διαφορετικές επιλογές. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήσης της φωτογραφικής μηχανής*.



### Οι καρτέλες μενού του Φορητού φωτογραφικού στούντιο

1	Μενού Εκτύπωση
2	Μενού Αναπαραγωγή
3	Μενού Διαμοιρασμός
4	Μενού Ρύθμιση
5	Μενού Βοήθεια

 **Συμβουλή** Τα μενού του Φορητού φωτογραφικού στούντιο περιλαμβάνουν πολλές χρήσιμες εντολές και επιλογές, ενώ οι κοινές λειτουργίες, όπως είναι η εκτύπωση, είναι συνήθως διαθέσιμες με το πάτημα ενός κουμπιού στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή.

### Για να χρησιμοποιήσετε τα μενού του Φορητού φωτογραφικού στούντιο:

1. Τοποθετήστε τη φωτογραφική μηχανή στο σταθμό σύνδεσης, στο πάνω μέρος του εκτυπωτή. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Σύνδεση της φωτογραφικής μηχανής](#).
2. Πατήστε **OK** στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή για να ανοίξετε τα μενού. Αρχικά εμφανίζεται το **Μενού Εκτύπωση**.

### Για πλοήγηση στα μενού:

- Πατήστε ◀ ή ▶ στον εκτυπωτή για πλοήγηση στα μενού (τα οποία εμφανίζονται ως καρτέλες στο πάνω μέρος της Οθόνης εικόνων της φωτογραφικής μηχανής). Πατήστε ▲ ή ▼ για πρόσβαση στις επιλογές του κάθε μενού. Οι επιλογές στις οποίες δεν έχετε πρόσβαση εμφανίζονται απενεργοποιημένες.
- Πατήστε **OK** για να ανοίξετε μια επιλογή.
- Για να μεταβείτε σε άλλο μενού, πατήστε ▲, ωστόσο επιλεχθεί η καρτέλα του τρέχοντος μενού και στη συνέχεια πατήστε ◀ ή ▶ για να πραγματοποιήσετε πλοήγηση στις καρτέλες μενού.
- Για να βγείτε από τα μενού, επιλέξτε **EXIT (ΕΞΟΔΟΣ)** στο τρέχον μενού και στη συνέχεια πατήστε **OK**. Μπορείτε, επίσης, να πατήσετε ▲, ωστόσο επιλεχθεί η καρτέλα του τρέχοντος μενού και στη συνέχεια να πατήσετε **OK**.

## Τα μενού

### • Μενού Εκτύπωση

- **Remove Red Eyes** (Διόρθωση κόκκινων ματιών): Επιλέξτε το μενού αυτό για να αφαιρέσετε τα κόκκινα μάτια στην τρέχουσα εικόνα. Εάν η συγκεκριμένη επιλογή μενού είναι απενεργοποιημένη, τότε η επιλογή δεν είναι διαθέσιμη για την τρέχουσα εικόνα.
- **Print all** (Εκτύπωση όλων): Ανοίξτε το μενού αυτό για να προβληθούν οι επιλογές εκτύπωσης όλων των εικόνων. Επιλέξτε **Full Size** (Πλήρης μέγεθος) και πατήστε **OK** για να εκτυπωθούν όλες οι εικόνες που είναι αποθηκευμένες στη φωτογραφική μηχανή, μία εικόνα χωρίς περίγραμμα ανά σελίδα. Μπορείτε, επίσης, να επιλέξετε **2 Photos per Page** (2 Φωτογραφίες ανά σελίδα), **4 Photos per Page** (4 Φωτογραφίες ανά σελίδα) ή **Print Index** (Εκτύπωση ευρετηρίου) για να εκτυπωθούν οι εικόνες με μία από αυτές τις εναλλακτικές διατάξεις. Επιλέξτε **Βοήθεια** και πατήστε **OK** για να ανοίξει η βοήθεια για τη συγκεκριμένη λειτουργία.
- **Print New** (Εκτύπωση νέων): Ανοίξτε το μενού αυτό για να προβληθούν οι επιλογές εκτύπωσης νέων εικόνων. Επιλέξτε **Full Size** (Πλήρης μέγεθος) και πατήστε **OK** για να εκτυπωθούν οι νέες εικόνες που αποθηκεύθηκαν στη φωτογραφική μηχανή από την τελευταία φορά που την τοποθετήσατε στο σταθμό σύνδεσης, μία εκτύπωση ανά σελίδα. Επιλέξτε **2 Photos per Page** (2 Φωτογραφίες ανά σελίδα), **4 Photos per Page** (4 Φωτογραφίες ανά σελίδα) ή **Print Index** (Εκτύπωση ευρετηρίου) για να εκτυπωθούν οι εικόνες με μία από αυτές τις εναλλακτικές διατάξεις. Επιλέξτε **Βοήθεια** και πατήστε **OK** για να ανοίξει η βοήθεια για τη συγκεκριμένη λειτουργία.
- **Passport Photo** (Φωτογραφία διαβατηρίου): Ανοίξτε το μενού αυτό για να προβληθούν οι επιλογές εκτύπωσης φωτογραφίας διαβατηρίου. Επιλέξτε **2 x 2 inches, 35 x 45 mm, 25.4 x 36.4 mm, 36.4 x 50.8 mm** ή **45 x 55 mm** ως μέγεθος φωτογραφίας διαβατηρίου και στη συνέχεια πατήστε **OK**. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Για να εκτυπώσετε φωτογραφίες διαβατηρίου](#). Επιλέξτε **Βοήθεια** και πατήστε **OK** για να ανοίξει η βοήθεια για τη συγκεκριμένη λειτουργία. Η συγκεκριμένη επιλογή μενού είναι απενεργοποιημένη εάν δεν γίνεται προβολή εικόνων.
- **Print test page** (Εκτύπωση δοκιμαστικής σελίδας): Επιλέξτε το για να εκτυπώσετε μια δοκιμαστική σελίδα με πληροφορίες σχετικά με τον εκτυπωτή, οι οποίες μπορούν να βοηθήσουν στην αντιμετώπιση προβλημάτων. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Εκτύπωση δοκιμαστικής σελίδας](#).
- **Clean cartridge** (Καθαρισμός δοχείου μελάνης): Επιλέξτε το για να καθαρίσετε το δοχείο μελάνης. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Καθαρισμός του δοχείου μελάνης](#).
- **Align cartridge** (Ευθυγράμμιση δοχείου μελάνης): Επιλέξτε το για να ευθυγραμμίσετε το δοχείο μελάνης. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Ευθυγράμμιση του δοχείου μελάνης](#).
- **EXIT** (ΕΞΟΔΟΣ): Επιλέξτε το μενού αυτό και πατήστε **OK** για να βγείτε από το τρέχον μενού.
- **Μενού Αναπαραγωγή:** Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήσης της φωτογραφικής μηχανής*.
  - **Delete** (Διαγραφή): Πατήστε για να εμφανιστούν διάφορες επιλογές διαγραφής. Μπορείτε να διαγράψετε είτε την τρέχουσα εικόνα είτε όλες τις

εικόνες από τη φωτογραφική μηχανή. Η επιλογή αυτή σας επιτρέπει, επίσης, να μορφοποιήσετε την εσωτερική μνήμη ή την κάρτα μνήμης (εάν έχει τοποθετηθεί στον εκτυπωτή).

- **Remove Red Eyes** (Διόρθωση κόκκινων ματιών): Επιλέξτε το μενού αυτό για να αφαιρέσετε τα κόκκινα μάτια στην τρέχουσα εικόνα. Εάν η συγκεκριμένη επιλογή μενού είναι απενεργοποιημένη, τότε η επιλογή δεν είναι διαθέσιμη για την τρέχουσα εικόνα.
- **Rotate** (Περιστροφή): Πατήστε για να περιστραφεί η τρέχουσα εικόνα. Η συγκεκριμένη επιλογή μενού είναι απενεργοποιημένη όταν δεν γίνεται προβολή εικόνων ή όταν η τρέχουσα εικόνα είναι βίντεο κλιπ.
- **Record Audio** (Ηχογράφηση ήχου): Η επιλογή αυτή είναι απενεργοποιημένη εάν η φωτογραφική μηχανή βρίσκεται στον σταθμό σύνδεσης. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήσης της φωτογραφικής μηχανής*.
- **EXIT** (ΕΞΟΔΟΣ): Επιλέξτε το μενού αυτό και πατήστε **OK** για να βγείτε από το τρέχον μενού.
- **Μενού Διαμοίρασμός:** Επιλέξτε το μενού αυτό για να εμφανιστούν οι λειτουργίες HP Instant Share που διαθέτει η φωτογραφική μηχανή. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήσης της φωτογραφικής μηχανής*.
  - **Print 1 copy** (Εκτύπωση 1 αντιγράφου): Η επιλογή αυτή είναι απενεργοποιημένη εάν η φωτογραφική μηχανή βρίσκεται στον σταθμό σύνδεσης. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήσης της φωτογραφικής μηχανής*.
  - **Print 2 copies** (Εκτύπωση 2 αντιγράφων): Η επιλογή αυτή είναι απενεργοποιημένη εάν η φωτογραφική μηχανή βρίσκεται στον σταθμό σύνδεσης. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήσης της φωτογραφικής μηχανής*.
  - **HP Instant Share Setup** (Ρύθμιση HP Instant Share): Επιλέξτε το μενού αυτό για να ρυθμίσετε τη λειτουργία HP Instant Share στη φωτογραφική μηχανή. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήσης της φωτογραφικής μηχανής*.
  - **EXIT** (ΕΞΟΔΟΣ): Επιλέξτε το μενού αυτό και πατήστε **OK** για να βγείτε από το τρέχον μενού.
- **Μενού Ρύθμιση:** Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήσης της φωτογραφικής μηχανής*.
  - **Display Brightness** (Φωτεινότητα προβολής): Επιλέξτε **Low** (Χαμηλή), **Medium** (Μεσαία) ή **High** (Υψηλή) για να αλλάξετε την αντίθεση των χρωμάτων της οθόνης ανάλογα με τις τρέχουσες συνθήκες προβολής. Μπορείτε να εξασφαλίσετε μεγαλύτερη διάρκεια ζωής για τη μπαταρία της φωτογραφικής μηχανής επιλέγοντας **Low** (Χαμηλή).
  - **Camera Sounds** (Ήχοι φωτογραφικής μηχανής): Επιλέξτε το για **On** (Ενεργοποίηση) ή **Off** (Απενεργοποίηση) των ήχων της φωτογραφικής μηχανής. Πρόκειται για ήχους που παράγει η φωτογραφική μηχανή όταν τραβάτε φωτογραφίες, όταν θέτετε τη μηχανή σε λειτουργία ή όταν πατάτε κάποιο κουμπί.
  - **Live View Setup** (Ρύθμιση ζωντανής προβολής): Ενεργοποιήστε την επιλογή Live View (Ζωντανή προβολή) επιλέγοντας **Live View On** ή απενεργοποιήστε την επιλέγοντας **Live View Off**. Έτσι καθορίζετε εάν η φωτογραφική μηχανή θα προβάλλει ζωντανή εικόνα ή όχι όταν τη θέτετε σε

λειτουργία. Η επιλογή Live View είναι διαθέσιμη μόνο όταν η φωτογραφική μηχανή δεν βρίσκεται στον σταθμό σύνδεσης.

- **Date/time** (Ημερομηνία/ώρα): Επιλέξτε το μενού αυτό για να αλλάξετε την ημερομηνία και ώρα που εμφανίζονται στη φωτογραφική μηχανή.
- **USB Configuration** (Ρύθμιση USB): Επιλέξτε εάν θέλετε η φωτογραφική μηχανή να εμφανίζεται ως **Digital Camera** (Ψηφιακή φωτογραφική μηχανή) ή ως **Disk Drive** (Μονάδα δίσκου) όταν είναι συνδεδεμένη με υπολογιστή μέσω καλωδίου USB. Όταν η φωτογραφική μηχανή βρίσκεται στον σταθμό σύνδεσης, εμφανίζεται πάντα ως ψηφιακή φωτογραφική μηχανή και δεν είναι δυνατή η εγγραφή σε αυτή από τον υπολογιστή.
- **TV Configuration** (Ρύθμιση τηλεόρασης): Ορίζετε την επιλογή αυτή για να αλλάξετε το σήμα βίντεο που αποστέλλεται στην τηλεόραση που είναι συνδεδεμένη, είτε σε **NTSC** είτε σε **PAL**. Η φωτογραφική μηχανή είναι ρυθμισμένη να αποστέλλει είτε σήμα NTSC είτε PAL, ανάλογα με τη γλώσσα και περιοχή που επιλέγετε κατά τον ορισμό των αρχικών ρυθμίσεων. Το φορμά NTSC χρησιμοποιείται κυρίως στη Βόρειο Αμερική και σε τμήματα της Νοτίου Αμερικής, της Ιαπωνίας, της Κορέας και της Ταϊβάν. Το φορμά PAL χρησιμοποιείται κυρίως στην Ευρώπη, την Ουρουγουάη, την Παραγουάη, την Αργεντινή και τμήματα της Ασίας. Εάν η τηλεόρασή σας μπορεί να λάβει διαφορετικό σήμα από αυτό που χρησιμοποιείται κανονικά στην περιοχή σας, αλλάξτε τη ρύθμιση εδώ.
- **Language** (Γλώσσα) (εμφανίζεται ως εικονίδιο σημαίας): Ανοίξτε την επιλογή αυτή για να αλλάξετε τη γλώσσα.
- **Move Images to Card** (Μεταφορά εικόνων στην κάρτα): Ανοίξτε την επιλογή αυτή για να μεταφέρετε εικόνες από την εσωτερική μνήμη της φωτογραφικής μηχανής στην κάρτα μνήμης που είναι τοποθετημένη στη μηχανή. Όταν τοποθετείτε μια κάρτα μνήμης στη φωτογραφική μηχανή, όλες οι νέες εικόνες αποθηκεύονται μόνο στην κάρτα, ενώ όλες οι εικόνες είναι αποθηκευμένες στην εσωτερική μνήμη της μηχανής δεν είναι δυνατό να προβληθούν μέχρι να βγάλετε την κάρτα. Εάν θέλετε να μεταφέρετε όλες τις εικόνες της φωτογραφικής μηχανής στον υπολογιστή, θα πρέπει πρώτα να μεταφέρετε τις εικόνες που βρίσκονται στην εσωτερική μνήμη της μηχανής στην κάρτα μνήμης χρησιμοποιώντας αυτή την επιλογή. Η συγκεκριμένη επιλογή μενού παραμένει απενεργοποιημένη εάν δεν υπάρχουν εικόνες στην εσωτερική μνήμη ή εάν δεν έχει τοποθετηθεί κάρτα μνήμης στη φωτογραφική μηχανή.
- **EXIT** (ΕΞΟΔΟΣ): Επιλέξτε το μενού αυτό και πατήστε **OK** για να βγείτε από το τρέχον μενού.
- **Μενού Βοήθεια:** Για περαιτέρω βοήθεια σχετικά με τη φωτογραφική μηχανή, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήσης της φωτογραφικής μηχανής*.
  - **Top Ten Printing Tips** (Δέκα σημαντικότερες συμβουλές εκτύπωσης): Ορίστε την επιλογή αυτή για να διαβάσετε τις δέκα σημαντικότερες συμβουλές εκτύπωσης.
  - **Printer Accessories** (Βοηθήματα εκτυπωτή): Ορίστε την επιλογή αυτή για να διαβάσετε για βοηθήματα που είναι διαθέσιμα για τον εκτυπωτή.
  - **Printer Control Panel** (Πίνακας ελέγχου εκτυπωτή): Ορίστε την επιλογή αυτή για να διαβάσετε για τη χρήση του πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή.
  - **Print Cartridge** (Δοχείο μελάνης): Επιλέξτε το για να διαβάσετε για τη χρήση των δοχείων μελάνης.

- **Loading paper** (Τοποθέτηση χαρτιού): Επιλέξτε το για να διαβάσετε για την τοποθέτηση χαρτιού.
- **Clearing paper jams** (Απεμπλοκή χαρτιού): Επιλέξτε το για να διαβάσετε για την απεμπλοκή χαρτιού.
- **PictBridge cameras** (Φωτογραφικές μηχανές PictBridge): Επιλέξτε το για να διαβάσετε για τη χρήση των φωτογραφικών μηχανών PictBridge με τον εκτυπωτή.
- **Connecting to a TV** (Σύνδεση με τηλεόραση): Ορίστε την επιλογή αυτή για να διαβάσετε για τη σύνδεση του εκτυπωτή με την τηλεόραση.
- **Saving Images** (Αποθήκευση εικόνων): Ορίστε την επιλογή αυτή για να διαβάσετε για την αποθήκευση εικόνων σε υπολογιστή που είναι συνδεδεμένος με τον εκτυπωτή.
- **Printer Battery** (Μπαταρία εκτυπωτή): Ορίστε την επιλογή αυτή για να διαβάσετε για τη χρήση της προαιρετικής εσωτερικής μπαταρίας HP Photosmart στον εκτυπωτή.
- **Traveling with the printer** (Μετακινήσεις με τον εκτυπωτή): Επιλέξτε το για να διαβάσετε συμβουλές σχετικά με τη μεταφορά του εκτυπωτή.
- **Getting assistance** (Λήψη βοήθειας): Επιλέξτε το για να διαβάσετε με ποιον τρόπο μπορείτε να λάβετε βοήθεια σχετικά με τον εκτυπωτή.
- **EXIT** (ΕΞΟΔΟΣ): Επιλέξτε το μενού αυτό και πατήστε **OK** για να βγείτε από το τρέχον μενού.

## 2 Προετοιμασία για εκτύπωση

Προτού αρχίσετε να τυπώνετε, υπάρχουν ορισμένες εύκολες διαδικασίες με τις οποίες χρειάζεται να εξοικειωθείτε:

- Τοποθέτηση χαρτιού (δείτε [Τοποθέτηση χαρτιού](#))
- Τοποθέτηση δοχείων μελάνης (δείτε [Τοποθέτηση δοχείων μελάνης](#))
- Σύνδεση της φωτογραφικής μηχανής (δείτε [Σύνδεση της φωτογραφικής μηχανής](#))

Πρέπει να τοποθετήσετε χαρτί και δοχείο μελάνης, και να συνδέσετε μια φωτογραφική μηχανή που έχει εικόνες είτε στην εσωτερική της μνήμη είτε στην κάρτα μνήμης για να μπορέσετε να εκτυπώσετε.

### Τοποθέτηση χαρτιού

Μάθετε πώς να διαλέγετε το κατάλληλο χαρτί ανάλογα με την εργασία εκτύπωσης και πώς να το τοποθετείτε στο δίσκο εισόδου για εκτύπωση.

### Επιλογή του καλύτερου χαρτιού για συγκεκριμένη εργασία

Για τη λίστα με τα διαθέσιμα χαρτιά της HP για εκτυπωτές inkjet ή για την αγορά αναλωσίμων, επισκεφθείτε τη διεύθυνση:

- [www.hpshopping.com](http://www.hpshopping.com) (Η.Π.Α.)
- [www.hpshopping.ca](http://www.hpshopping.ca) (Καναδάς)
- [www.hp.com/eur/hpoptions](http://www.hp.com/eur/hpoptions) (Ευρώπη)
- [www.hp.com](http://www.hp.com) (Όλες οι άλλες περιοχές/χώρες)

Για να έχετε τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα από τον εκτυπωτή, διαλέξτε μεταξύ των παρακάτω φωτογραφικών χαρτιών υψηλής ποιότητας της HP.

Για να τυπώσετε	Χρησιμοποιήστε αυτό το χαρτί
Εκτυπώσεις και μεγεθύνσεις υψηλής ποιότητας και μεγάλης διάρκειας, φωτογραφίες διαβατηρίων και φωτογραφίες που θα πάνε για πλαστικοποίηση.	Φωτογραφικό χαρτί HP Premium Plus
Εικόνες μεσαίας-υψηλής ανάλυσης από σαρωτές και ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές	Φωτογραφικό χαρτί HP Premium
Πρόχειρες και επαγγελματικές εκτυπώσεις	Φωτογραφικό χαρτί HP Φωτογραφικό χαρτί καθημερινής χρήσης HP

Για να διατηρείτε σε καλή κατάσταση το χαρτί εκτύπωσης:

- Φυλάγετε το χαρτί που δεν έχετε χρησιμοποιήσει στην αρχική του συσκευασία.
- Αποθηκεύετε το χαρτί σε δροσερό και ξηρό μέρος, πάντα σε επίπεδη επιφάνεια. Αν το φωτογραφικό χαρτί τσαλακωθεί στις γωνίες, τοποθετήστε το σε μια

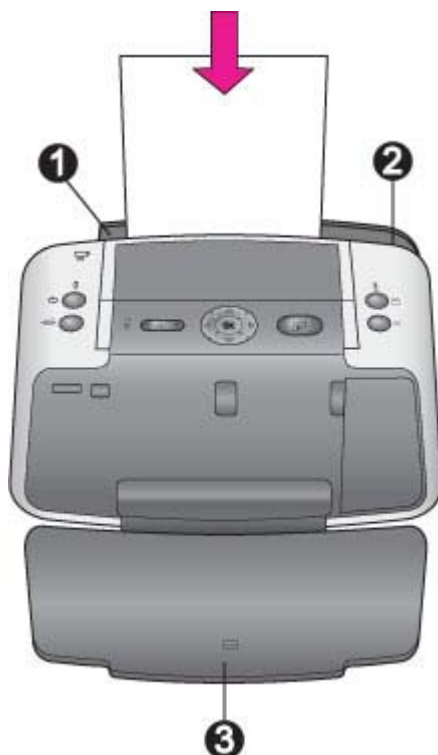
πλαστική σακούλα και γυρίστε το ελαφρώς προς την αντίθετη κατεύθυνση μέχρι να γίνει ίσιο.

- Να κρατάτε το φωτογραφικό χαρτί από τις άκρες για να αποφύγετε μουτζούρες από μελάνι.

## Τοποθέτηση χαρτιού

Συμβουλές για την τοποθέτηση χαρτιού:

- Μπορείτε να εκτυπώσετε σε φωτογραφικό χαρτί, κάρτες ευρετηρίου ή κάρτες μεγέθους L.
- Πριν τοποθετήσετε χαρτί, σύρετε προς τα έξω τον οδηγό πλάτους χαρτιού για να κάνετε χώρο για το χαρτί.
- Να τοποθετείτε μόνο έναν τύπο και μέγεθος χαρτιού κάθε φορά. Μην χρησιμοποιείτε διάφορους τύπους ή μεγέθη χαρτιού στο δίσκο εισόδου.
- Μην τοποθετείτε περισσότερα από 10 φύλλα φωτογραφικού χαρτιού διάστασης 10 x 30 cm για εκτύπωση πανοραμικής εικόνας (διαθέσιμη μόνο όταν η εκτύπωση γίνεται από υπολογιστή). Εάν τοποθετήσετε περισσότερα από δέκα φύλλα μπορεί να προκαλέσετε πρόβλημα τροφοδοσίας χαρτιού.



1	Δίσκος εισόδου χαρτιού
2	Οδηγός πλάτους χαρτιού
3	Δίσκος εξόδου



### Για να τοποθετήσετε το χαρτί:

1. Ανοίξτε τον δίσκο εξόδου χαρτιού. Ο δίσκος εισόδου χαρτιού ανοίγει αυτόματα.
2. Τοποθετήστε μέχρι 20 φύλλα χαρτιού με την πλευρά εκτύπωσης ή τη γυαλιστερή πλευρά προς το μπροστινό μέρος του εκτυπωτή. Αν χρησιμοποιείτε χαρτί με προεξοχή, τοποθετήστε το με τρόπο ώστε η άκρη με την προεξοχή να εισέρχεται στον εκτυπωτή τελευταία.
3. Ρυθμίστε τον οδηγό πλάτους χαρτιού ώστε να εφάπτεται με την άκρη του χαρτιού χωρίς όμως να λυγίζει το χαρτί.

## Τοποθέτηση δοχείων μελάνης

Το Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart 420 series έχει δυνατότητα έγχρωμων και ασπρόμαυρων εκτυπώσεων. Η HP διαθέτει διαφορετικούς τύπους δοχείων μελάνης για να έχετε τη δυνατότητα να διαλέξετε την καταλληλότερη, ανάλογα με αυτό που θέλετε να εκτυπώσετε. Ο αριθμός του δοχείου μελάνης ποικίλλει ανά χώρα/περιοχή. Διαλέξτε το σωστό αριθμό δοχείου μελάνης για τη δική σας χώρα/περιοχή.



**Σημείωση** Οι αριθμοί των δοχείων μελάνης που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε σε αυτόν τον εκτυπωτή αναγράφονται στο οπισθόφυλλο του εντύπου *Εγχειρίδιο χρήσης του εκτυπωτή*. Εάν έχετε χρησιμοποιήσει πολλές φορές τον εκτυπωτή, μπορείτε να βρείτε τους αριθμούς των δοχείων μελάνης στο λογισμικό του HP Photosmart. **Για χρήστες των Windows:** Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο HP Digital Imaging Monitor (Παρακολούθηση ψηφιακών εικόνων) στη δεξιά άκρη της γραμμής εργασιών των Windows και επιλέξτε **Launch/Show HP Solution Center** (Εναρξη/προβολή κέντρου λύσεων HP). Κάντε κλικ στην επιλογή **Settings** (Ρυθμίσεις) και επιλέξτε **Print Settings** (Ρυθμίσεις εκτύπωσης) > **Printer Toolbox** (Εργαλειοθήκη εκτυπωτή). Κάντε κλικ στην καρτέλα **Estimated Ink Levels** (Εκτιμώμενα επίπεδα μελάνης) και στη συνέχεια στην επιλογή **Print Cartridge Information** (Πληροφορίες παραγγελίας δοχείων μελάνης). **Χρήστες Macintosh:** Κάντε κλικ στην επιλογή **HP Image Zone** στον σταθμό σύνδεσης. Επιλέξτε **Maintain Printer** (Συντήρηση εκτυπωτή) στο αναδυόμενο μενού **Settings** (Ρυθμίσεις). Κάντε κλικ στην επιλογή **Utilities** (Βοηθήματα) και έπειτα επιλέξτε **Supplies** (Αναλώσιμα) στο αναδυόμενο μενού.

Οι μελάνες Vivera της HP παρέχουν ζωντανές εκτυπώσεις και είναι εξαιρετικά ανθεκτικές στο ξεθώριασμα, δημιουργώντας εκτυπώσεις με ζωντανά χρώματα που διαρκούν. Οι μελάνες Vivera της HP είναι ειδικά κατασκευασμένες και ελεγμένες για την ποιότητα, την καθαρότητα και την ανθεκτικότητά τους στο ξεθώριασμα.

Για βέλτιστα αποτελέσματα εκτύπωσης, η HP συνιστά τη χρήση μόνο αυθεντικών δοχείων μελάνης της HP. Τα αυθεντικά δοχεία μελάνης της HP είναι κατασκευασμένα και ελεγμένα σε εκτυπωτές HP ώστε να μπορείτε να δημιουργείτε εύκολα εξαιρετικές εκτυπώσεις, κάθε φορά.

**Χρήση του καλύτερου δοχείου μελάνης**

Για να εκτυπώσετε...	Τοποθετήστε ένα από αυτά τα δοχεία μελάνης στη βάση του δοχείου μελάνης
Έγχρωμες εκτυπώσεις	HP Tri-color (7 ml) HP Tri-color (14 ml)
Ασπρόμαυρες εκτυπώσεις	HP Gray Photo
Εκτυπώσεις σέπια ή αντίκ	HP Tri-color (7 ml) HP Tri-color (14 ml)
Κείμενο και έγχρωμα γραμμικά σχέδια	HP Tri-color (7 ml) HP Tri-color (14 ml)



**Προσοχή** Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό δοχείο μελάνης. Η HP δεν εγγυάται την ποιότητα ή την αξιοπιστία δοχείων μελάνης τρίτων κατασκευαστών. Η ανάγκη επισκευής εκτυπωτή που προκύπτει από βλάβη εκτυπωτή ή ζημιά οφειλόμενη στη χρήση μελάνης τρίτου κατασκευαστή, δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

Για βέλτιστη ποιότητα εκτύπωσης, η HP συνιστά την τοποθέτηση και εξάντληση των δοχείων μελάνης πριν την ημερομηνία που αναγράφεται στη συσκευασία.



**Αφαιρέστε τη ροζ ταινία:**



**Μην αγγίζετε εδώ**

**Προετοιμασία του εκτυπωτή και του δοχείου μελάνης:**

1. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος και ότι έχετε αφαιρέσει το χαρτόνι από το εσωτερικό του εκτυπωτή.
2. Ανοίξτε τη θύρα πρόσβασης του δοχείου μελάνης του εκτυπωτή.
3. Αφαιρέστε την ταινία με έντονο ροζ χρώμα από το δοχείο μελάνης.



### **Τοποθέτηση του δοχείου μελάνης:**

1. Αν θέλετε να αντικαταστήσετε ένα δοχείο μελάνης, πιέστε το προς τα κάτω και τραβήξτε το έξω από τη βάση του για να το αφαιρέσετε.
2. Κρατήστε το καινούργιο δοχείο μελάνης με την ετικέτα προς τα πάνω. Τοποθετήστε το δοχείο μελάνης στη βάση με μια ελαφριά κλίση προς τα πάνω ώστε να εφαρμόσουν πρώτα οι χάλκινες επαφές του. Πιέστε το δοχείο μέχρι να εφαρμόσει στη θέση του.
3. Κλείστε τη θύρα πρόσβασης του δοχείου μελάνης.

Στην Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής εμφανίζεται ένα εικονίδιο που δείχνει το εκτιμώμενο επίπεδο μελάνης του δοχείου που τοποθετήθηκε στον εκτυπωτή (100–66%, 65–33% ή 32–0%). Δεν εμφανίζεται κανένα εικονίδιο επιπέδου μελάνης εάν το δοχείο μελάνης δεν είναι αυθεντικό HP.

Κάθε φορά που τοποθετείτε ή αντικαθιστάτε ένα δοχείο μελάνης, στην Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής εμφανίζεται ένα μήνυμα που σας ζητά να τοποθετήσετε απλό χαρτί ώστε ο εκτυπωτής να ευθυγραμμίσει το δοχείο μελάνης. Αυτό εξασφαλίζει εκτυπώσεις υψηλής ποιότητας.

### **Ευθυγράμμιση του δοχείου μελάνης:**

1. Τοποθετήστε χαρτί στο δίσκο εισόδου και πατήστε **OK**.
2. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ευθυγραμμίσετε το δοχείο μελάνης.

Δείτε την ενότητα [Ευθυγράμμιση του δοχείου μελάνης](#).

Κάθε φορά που αφαιρείτε ένα δοχείο μελάνης από τον εκτυπωτή, πρέπει να το φυλάσσετε στην ειδική προστατευτική θήκη. Η προστατευτική θήκη δεν αφήνει τη μελάνη να στεγνώσει. Η μη κατάλληλη φύλαξη του δοχείου μελάνης μπορεί να καταστρέψει το δοχείο.

Σε ορισμένες χώρες/περιοχές, η προστατευτική θήκη του δοχείου μελάνης δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του εκτυπωτή, αλλά συνοδεύει το δοχείο μελάνης HP Gray Photo (για ασπρόμαυρες φωτογραφίες) το οποίο μπορείτε να το προμηθευτείτε ξεχωριστά. Σε άλλες χώρες/περιοχές, η προστατευτική θήκη περιλαμβάνεται στη συσκευασία του εκτυπωτή.

### **Φύλαξη του δοχείου μελάνης όταν δεν είναι στον εκτυπωτή:**

- ➔ Για να τοποθετήσετε το δοχείο μελάνης στην προστατευτική θήκη, σύρετε το δοχείο μέσα στην προστατευτική θήκη με ελαφριά κλίση και πιέστε το ώστε να εφαρμόσει στη θέση του.

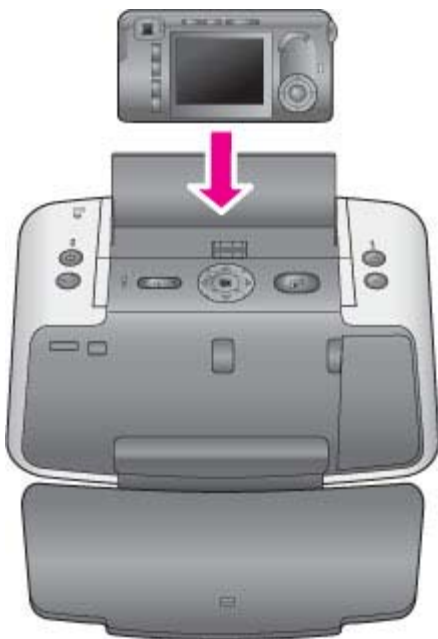


## Σύνδεση της φωτογραφικής μηχανής

Για να εκτυπώσετε φωτογραφίες που τραβήξατε με τη φωτογραφική μηχανή, θα πρέπει να τοποθετήσετε τη φωτογραφική μηχανή στον σταθμό σύνδεσης του εκτυπωτή.



**Σημείωση** Μπορείτε, επίσης, να συνδέσετε μια φωτογραφική μηχανή τεχνολογίας PictBridge στη θύρα φωτογραφικής μηχανής στο μπροστινό μέρος του εκτυπωτή (χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB που συνοδεύει τη φωτογραφική μηχανή τεχνολογίας PictBridge) και να εκτυπώσετε εικόνες από αυτή, αλλά δεν μπορείτε να βάλετε τη φωτογραφική μηχανή του Φορητού φωτογραφικού στούντιο HP Photosmart 420 series στον σταθμό σύνδεσης και παράλληλα να έχετε μια δεύτερη φωτογραφική μηχανή τεχνολογίας PictBridge συνδεδεμένη με τη θύρα φωτογραφικής μηχανής.



### Τοποθετήστε τη φωτογραφική μηχανή στον σταθμό σύνδεσης του εκτυπωτή:

1. Ανοίξτε το κάλυμμα του σταθμού σύνδεσης της φωτογραφικής μηχανής, εάν χρειαστεί.
2. Κρατήστε τη φωτογραφική μηχανή έτσι ώστε η Οθόνη κειμένου να είναι στραμμένη σε εσάς και το κάτω μέρος της μηχανής να είναι στραμμένο προς τα κάτω.
3. Βεβαιωθείτε ότι η φωτογραφική μηχανή είναι απενεργοποιημένη.

4. Πιέστε τη φωτογραφική μηχανή στον σταθμό σύνδεσης ώστε η προεξοχή σύνδεσης του σταθμού σύνδεσης φωτογραφικής μηχανής να ασφαλίσει στην υποδοχή σύνδεσης που βρίσκεται στο κάτω μέρος της φωτογραφικής μηχανής.
5. Στις περισσότερες περιπτώσεις, με την τοποθέτηση της φωτογραφικής μηχανής στον σταθμό σύνδεσης ενεργοποιούνται τόσο ο εκτυπωτής όσο και η φωτογραφική μηχανή. Εάν δεν συμβεί αυτό, πατήστε το κουμπί **On** στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή.



**Σημείωση** Όταν η φωτογραφική μηχανή βρίσκεται στον σταθμό σύνδεσης, η Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής απενεργοποιείται εάν περάσουν οκτώ λεπτά αδράνειας. Η Οθόνη εικόνων ενεργοποιείται ξανά εάν αποσταλεί εργασία εκτύπωσης από συνδεδεμένο υπολογιστή ή συσκευή μέσω ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth, ή εάν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί στο Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart. Μετά από δέκα λεπτά αδράνειας, η Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής απενεργοποιείται εντελώς. Πατήστε το κουμπί **Ενεργοποίηση** στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή για να ενεργοποιήσετε την οθόνη.



# 3 Βασικές πληροφορίες εκτύπωσης

Ο εκτυπωτής Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart 420 series σας επιτρέπει να κάνετε εκπληκτικές εκτυπώσεις χωρίς τη χρήση υπολογιστή. Αφού ορίσετε τις ρυθμίσεις του εκτυπωτή ακολουθώντας τις οδηγίες ρύθμισης που παρέχονται στη συσκευασία, δεν σας μένουν παρά ελάχιστα μόνο βήματα για να εκτυπώσετε τις εικόνες σας. Στο τμήμα αυτό παρουσιάζονται αναλυτικά τα εξής θέματα:

- Εκτύπωση από τη φωτογραφική μηχανή στο σταθμό σύνδεσης
- Εκτύπωση από άλλες συσκευές



**Σημείωση** Στις οδηγίες που ακολουθούν, να χρησιμοποιείτε πάντα τα κουμπιά στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, εκτός εάν δίνονται διαφορετικές οδηγίες. Θα πρέπει να σημειωθεί, επίσης, ότι τα περισσότερα κουμπιά της φωτογραφικής μηχανής είναι απενεργοποιημένα όταν η μηχανή βρίσκεται στον σταθμό σύνδεσης. Η μόνη εξαίρεση είναι το κουμπί **ON/OFF** (Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση) της φωτογραφικής μηχανής, το οποίο απενεργοποιεί μόνο τη φωτογραφική μηχανή.

## Εκτύπωση από τη φωτογραφική μηχανή στο σταθμό σύνδεσης

Η εκτύπωση εικόνων απευθείας από τη φωτογραφική μηχανή που βρίσκεται στον σταθμό σύνδεσης είναι ο πιο εύκολος και γρήγορος τρόπος για να μετατρέψετε τις ψηφιακές σας εικόνες σε εκπληκτικές εκτυπώσεις. Στο τμήμα αυτό παρουσιάζονται αναλυτικά τα εξής θέματα:

- Προβολή εικόνων προς εκτύπωση
- Βελτίωση της ποιότητας των εικόνων σας
- Εκτύπωση εικόνων

### Προβολή εικόνων προς εκτύπωση

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε περιήγηση και να εκτυπώσετε από την Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής ή από την οθόνη μιας τηλεόρασης (αφού συνδέσετε τον εκτυπωτή στην οθόνη με το καλώδιο βίντεο που παρέχεται).

#### Προβολή εικόνων

Επιλέγετε τις εικόνες που θέλετε να εκτυπώσετε χρησιμοποιώντας είτε τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή ή το τηλεχειριστήριο που υπήρχε στη συσκευασία. Βεβαιωθείτε ότι η φωτογραφική μηχανή έχει εικόνες στην εσωτερική της μνήμη ή σε προαιρετική κάρτα μνήμης και ότι είναι τοποθετημένη στον σταθμό σύνδεσης.

#### Για να προβάλετε εικόνες μία τη φορά:

→ Περιηγηθείτε στις εικόνες της φωτογραφικής μηχανής πατώντας ◀ ή ▶ στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή.

**Για να προβάλετε εικόνες ως μικρογραφίες:**

1. Προβάλετε τις εικόνες ως μικρογραφίες πατώντας **Ζουμ** - στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή.
2. Περιηγηθείτε στις μικρογραφίες πατώντας τα βέλη στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή. Η τρέχουσα εικόνα επισημαίνεται.
3. Τώρα μπορείτε να προχωρήσετε σε μία από τις εξής ενέργειες:
  - Να πατήσετε **OK** για να βγείτε από την προβολή μικρογραφιών και να προβάλετε την επιλεγμένη εικόνα σε πλήρες μέγεθος.
  - Να πατήσετε **Εκτύπωση** για να εκτυπώσετε την επισημασμένη εικόνα.

**Προβολή εικόνων σε τηλεόραση**

Μπορείτε να συνδέσετε τον εκτυπωτή HP Photosmart 420 series στην οθόνη μιας τηλεόρασης για να προβάλετε και να επιλέξετε τις εικόνες που θέλετε να εκτυπώσετε.

**Για να προβάλετε εικόνες στην τηλεόραση**

1. Συνδέστε τον εκτυπωτή με την οθόνη της τηλεόρασης χρησιμοποιώντας το καλώδιο βίντεο που παρέχεται.
2. Ανοίξετε την τηλεόραση και αλλάξετε τη ρύθμιση της τηλεόρασης ώστε να λαμβάνει σήμα από τον εκτυπωτή Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης που συνοδεύει την τηλεόραση.
3. Πατήστε το κουμπί **Βίντεο** στον πίνακα ελέγχου.
4. Πατήστε τα βέλη είτε του εκτυπωτή είτε του τηλεχειριστηρίου για να περιηγηθείτε στις εικόνες. Για να προβάλετε τις εικόνες σε αυτόματη παρουσίαση, πατήστε **Αναπαραγωγή/Παύση** στο τηλεχειριστήριο. Πατήστε **Αναπαραγωγή/Παύση** άλλη μία φορά για να προβάλετε ξανά τις εικόνες μία τη φορά. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το τηλεχειριστήριο, ανατρέξτε στην ενότητα [Τηλεχειριστήριο](#).

**Βελτίωση της ποιότητας των εικόνων σας**

Ο εκτυπωτής Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart 420 series παρέχει πληθώρα προτιμήσεων καθώς και τεχνολογίες HP Real Life που μπορούν να βελτιώσουν την ποιότητα των εικόνων σας. Οι ρυθμίσεις, με εξαίρεση τη ρύθμιση **Διόρθωση κόκκινων ματιών**, δεν αλλάζουν την αρχική σας εικόνα. Επηρεάζουν μόνο την εκτύπωση.

**Για να διορθώσετε τα κόκκινα μάτια στις εικόνες:**

1. Κατά την προβολή των εικόνων, πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Διόρθωση κόκκινων ματιών** στο **Μενού Εκτύπωση** και στη συνέχεια πατήστε **OK**. Μπορείτε, επίσης, να επιλέξετε **Διόρθωση κόκκινων ματιών** στο **Μενού Αναπαραγωγή**. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής για **View Changes** (Προβολή αλλαγών), **Save Changes** (Αποθήκευση αλλαγών) ή **Cancel** (Ακύρωση).

**Για να ζουμάρετε και να περικόψετε μια εικόνα**

1. Κατά την προβολή μιας εικόνας σε κανονικό μέγεθος, πατήστε **Ζουμ +**. Μπορείτε να πατήσετε **Ζουμ +** πολλές φορές για να αυξήσετε το ποσοστό ζουμ. Ένα



πλαίσιο περικοπής δείχνει το τμήμα της εικόνας που θα εκτυπωθεί. Εμφανίζεται μια προειδοποίηση εάν υπάρχει πιθανότητα η ποιότητα εκτύπωσης στο τρέχον ποσοστό ζουμ να μην είναι αποδεκτή. Στην περίπτωση αυτή, το πλαίσιο περικοπής από πράσινο γίνεται κίτρινο για να σας προειδοποιήσει. Πατήστε **Ζουμ** - για να μειώσετε το ποσοστό ζουμ μιας ζουμαρισμένης εικόνας ή πατήστε **OK** για να επιστρέψετε γρήγορα σε κανονική προβολή.

2. Πατήστε τα βέλη για να μετακινήσετε το πλαίσιο περικοπής στη ζουμαρισμένη εικόνα, ανάλογα με τις ανάγκες σας.



**Σημείωση** Εάν θέλετε να εκτυπώσετε πολλά αντίγραφα της ζουμαρισμένης εικόνας, πατήστε **Εκτύπωση** όσες φορές θέλετε, όσο η εικόνα είναι ζουμαρισμένη. Εάν η εικόνα επιστρέψει στο κανονικό της μέγεθος, θα πρέπει να ζουμάρετε ξανά για να εκτυπώσετε τη ζουμαρισμένη εικόνα.

## Εκτύπωση εικόνων

Το τμήμα αυτό περιλαμβάνει μερικές από τις πιο συνήθεις εργασίες εκτύπωσης. Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει φωτογραφικό χαρτί στον εκτυπωτή, ότι έχετε τοποθετήσει δοχείο μελάνης και ότι έχετε βάλει τη φωτογραφική μηχανή στον σταθμό σύνδεσης προτού επιχειρήσετε να εκτυπώσετε.



**Σημείωση** Μην βγάλετε τη φωτογραφική μηχανή από τον σταθμό σύνδεσης κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης. Εάν βγάλετε τη φωτογραφική μηχανή από τον σταθμό σύνδεσης κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης, θα ακυρωθούν όλες οι εργασίες εκτύπωσης.

### Για να εκτυπώσετε την τρέχουσα εικόνα:

1. Πατήστε τα κουμπιά ◀ ή ▶ για να μεταβείτε στην εικόνα που θέλετε να εκτυπώσετε.
2. Πατήστε **Εκτύπωση** μία φορά για κάθε αντίγραφο της τρέχουσας εικόνας που θέλετε να εκτυπώσετε. Πατήστε **Άκυρο** για να ακυρώσετε την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης.

### Για να εκτυπώσετε μόνο νέες εικόνες:



**Σημείωση** Οι νέες εικόνες είναι φωτογραφίες που τραβήχτηκαν από την τελευταία φορά που βρισκόταν η φωτογραφική μηχανή στον σταθμό σύνδεσης.

1. Πατήστε **OK** για να ανοίξει το **Μενού Εκτύπωση**.
2. Πατήστε ▼ για να επιλέξετε **Print New** (Εκτύπωση νέων) και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
3. Πατήστε ▼ για να επιλέξετε διάταξη σελίδας και στη συνέχεια πατήστε **OK**.

### Για να εκτυπώσετε όλες τις εικόνες:

1. Πατήστε **OK** για να ανοίξει το **Μενού Εκτύπωση**.
2. Πατήστε ▼ για να επιλέξετε **Print All** (Εκτύπωση όλων) και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
3. Πατήστε ▼ για να επιλέξετε διάταξη σελίδας και στη συνέχεια πατήστε **OK**.

**Για να εκτυπώσετε φωτογραφίες διαβατηρίου:**

1. Πατήστε τα κουμπιά ◀ ή ▶ για να μεταβείτε στη φωτογραφία που θέλετε να εκτυπώσετε ως φωτογραφία διαβατηρίου.
2. Πατήστε **OK** για να ανοίξει το **Μενού Εκτύπωση**.
3. Πατήστε ▼ για να επιλέξετε **Passport Photo** (Φωτογραφία διαβατηρίου) και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
4. Πατήστε ▼ για να επιλέξετε ένα από τα παρακάτω μεγέθη φωτογραφίας διαβατηρίου:
  - 2 x 2 ίντσες
  - 35 x 45 mm
  - 25,4 x 36,4 mm
  - 36,4 x 50,8 mm
  - 45 x 55 mm
5. Πατήστε το κουμπί **OK**. Η τρέχουσα εικόνα εμφανίζεται με ένα πλαίσιο περικοπής που δείχνει το τμήμα της εικόνας που θα χρησιμοποιηθεί για την εκτύπωση.
6. Πατήστε τα βέλη για να μετακινήσετε το πλαίσιο περικοπής στην εικόνα, ανάλογα με τις ανάγκες σας. Το πλαίσιο περικοπής δείχνει το τμήμα της εικόνας που θα εκτυπωθεί. Πατήστε τα κουμπιά **Ζουμ** για να αυξήσετε ή να μειώσετε το ποσοστό ζουμ.
7. Πατήστε το κουμπί **Εκτύπωση**. Η τρέχουσα εικόνα εκτυπώνεται όσες φορές χωράει σε ένα φύλλο του φωτογραφικού χαρτιού που έχετε τοποθετήσει στον εκτυπωτή.

## Εκτύπωση από άλλες συσκευές

Χρησιμοποιήστε τον εκτυπωτή σε συνδυασμό με άλλες συσκευές για να μοιραστείτε εικόνες με συγγενείς και φίλους. Μπορείτε να εκτυπώσετε:

- Από υπολογιστές (ανατρέξτε στην ενότητα [Υπολογιστής](#))
- Από ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές τεχνολογίας PictBridge (ανατρέξτε στην ενότητα [Φωτογραφική μηχανή τεχνολογίας PictBridge](#))
- Από συσκευές με ασύρματη τεχνολογία Bluetooth (ανατρέξτε στην ενότητα [Συσκευές ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth](#))

## Υπολογιστής

Θα πρέπει να μεταφέρετε τις εικόνες σας στον υπολογιστή για να μπορέσετε να τις χρησιμοποιήσετε με το λογισμικό HP Photosmart που σας επιτρέπει να τις εκτυπώσετε από υπολογιστή. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Μεταφορά σε υπολογιστή](#).

Για πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση του λογισμικού HP Photosmart, ανατρέξτε στις οδηγίες ρύθμισης που βρίσκονται στη συσκευασία του εκτυπωτή. Το λογισμικό HP Photosmart περιλαμβάνει τη διασύνδεση που εμφανίζεται κάθε φορά που εκτυπώνετε από υπολογιστή.

Να κάνετε λήψη των τελευταίων ενημερωμένων εκδόσεων λογισμικού κάθε δυο μήνες περίπου για να είστε σίγουροι ότι διαθέτετε τις πιο πρόσφατες δυνατότητες και βελτιώσεις. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Ενημέρωση του λογισμικού HP Photosmart](#).



**Σημείωση** Η ηλεκτρονική βοήθεια για τον εκτυπωτή HP Photosmart παρέχει περισσότερες πληροφορίες για τις πολλές ρυθμίσεις εκτύπωσης που είναι διαθέσιμες όταν εκτυπώνετε από υπολογιστή. Για να μάθετε πώς να ανοίγετε την ηλεκτρονική βοήθεια, ανατρέξτε στην ενότητα [Εύρεση περισσότερων πληροφοριών](#).

## Πληροφορίες για τις δυνατότητες HP Image Zone και HP Instant Share

Η δυνατότητα HP Image Zone σας επιτρέπει:

- Να χρησιμοποιείτε εικόνες για δημιουργικές εργασίες, όπως λευκώματα, ευχετήριες κάρτες και θερμοκολλητικές στάμπες
- Να οργανώνετε τις εικόνες σας σε άλμπουμ και να μπορείτε να πραγματοποιείτε αναζήτηση σε αυτά με λέξεις-κλειδιά ή ημερομηνίες (μόνο σε Windows)
- Να επεξεργάζεστε και να βελτιώνετε τις εικόνες σας προσθέτοντας κείμενο ή διορθώνοντας τα χρώματα
- Να μοιράζεστε τις εικόνες σας ηλεκτρονικά μέσω HP Instant Share με συγγενείς και φίλους

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δυνατότητα HP Image Zone, εξερευνήστε την ηλεκτρονική βοήθεια του εκτυπωτή HP Photosmart.

Χρησιμοποιήστε το HP Instant Share για να μοιραστείτε εικόνες με φίλους και συγγενείς μέσω e-mail, ηλεκτρονικών άλμπουμ ή μιας ηλεκτρονικής υπηρεσίας επεξεργασίας φωτογραφιών. Ο εκτυπωτής πρέπει να είναι συνδεδεμένος μέσω καλωδίου USB σε υπολογιστή με πρόσβαση στο Internet και να έχει εγκατεστημένα όλα τα προγράμματα λογισμικού της HP. Αν επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε το HP Instant Share και δεν έχετε εγκαταστήσει ή ρυθμίσει κατάλληλα το απαραίτητο λογισμικό, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα με τα βήματα που πρέπει να ακολουθήσετε. Για περισσότερες πληροφορίες για τη δυνατότητα HP Instant Share, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήσης της φωτογραφικής μηχανής*.

## Μεταφορά σε υπολογιστή

Μπορείτε να μεταφέρετε εικόνες στον υπολογιστή από τον εκτυπωτή HP Photosmart 420 series εάν έχετε δημιουργήσει μια σύνδεση USB ανάμεσα στις δύο συσκευές και έχετε εγκαταστήσει το λογισμικό HP Photosmart. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις οδηγίες ρύθμισης που υπήρχαν στη συσκευασία. Θα πρέπει να μεταφέρετε τις εικόνες στον υπολογιστή σας για να μπορέσετε να τις χρησιμοποιήσετε σε συνδυασμό με λογισμικό επεξεργασίας εικόνας, όπως είναι το HP Image Zone.

### Για να μεταφέρετε εικόνες σε υπολογιστή:

1. Απενεργοποιήστε τη φωτογραφική μηχανή εάν είναι ενεργοποιημένη.
2. Τοποθετήστε τη φωτογραφική μηχανή στον σταθμό σύνδεσης στο πάνω μέρος του εκτυπωτή.
3. Πατήστε το κουμπί **Αποθήκευση**.
4. Ακολουθήστε τις οδηγίες του υπολογιστή σας.

## Φωτογραφική μηχανή τεχνολογίας PictBridge

Μπορείτε να εκτυπώσετε εικόνες εάν συνδέσετε μια φωτογραφική μηχανή τεχνολογίας PictBridge απευθείας στη θύρα φωτογραφικής μηχανής του εκτυπωτή με καλώδιο USB. Όταν εκτυπώνετε από ψηφιακή φωτογραφική μηχανή, ο εκτυπωτής χρησιμοποιεί τις ρυθμίσεις που επιλέξατε στη μηχανή. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση που συνοδεύει τη φωτογραφική μηχανή.

### Εκτύπωση από φωτογραφική μηχανή τεχνολογίας PictBridge

Η χρήση φωτογραφικής μηχανής τεχνολογίας PictBridge σε συνδυασμό με τον εκτυπωτή είναι εύκολη και γρήγορη.



**Σημείωση** Βεβαιωθείτε ότι η φωτογραφική μηχανή του Φορητού φωτογραφικού στούντιο δεν βρίσκεται στον σταθμό σύνδεσης προτού συνδέσετε μια δεύτερη φωτογραφική μηχανή τεχνολογίας PictBridge στη θύρα φωτογραφικής μηχανής. Δεν μπορείτε να έχετε περισσότερες από μία φωτογραφικές μηχανές συνδεδεμένες ταυτόχρονα.

### Για να εκτυπώσετε χρησιμοποιώντας μια φωτογραφική μηχανή PictBridge:

1. Ενεργοποιήστε την ψηφιακή φωτογραφική μηχανή τεχνολογίας PictBridge και επιλέξτε τις εικόνες που θέλετε να εκτυπώσετε.
2. Τοποθετήστε φωτογραφικό χαρτί στον εκτυπωτή.
3. Βεβαιωθείτε ότι η φωτογραφική μηχανή βρίσκεται σε λειτουργία PictBridge, έπειτα συνδέστε την στη θύρα φωτογραφικής μηχανής που βρίσκεται στο **μπροστινό μέρος** του εκτυπωτή με το καλώδιο USB που συνοδεύει τη φωτογραφική μηχανή τεχνολογίας PictBridge.

Μόλις ο εκτυπωτής αναγνωρίσει τη φωτογραφική μηχανή PictBridge, οι επιλεγμένες εικόνες εκτυπώνονται αυτόματα.

## Συσκευές ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth

Μπορείτε, επίσης, να εκτυπώσετε από συσκευές με ασύρματη τεχνολογία Bluetooth όπως είναι οι ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές, τα PDA, οι φορητοί υπολογιστές και τα κινητά τηλέφωνα. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική Βοήθεια του εκτυπωτή HP Photosmart και στην τεκμηρίωση που συνοδεύει τη συσκευή που λειτουργεί με ασύρματη τεχνολογία Bluetooth.

### Πραγματοποίηση σύνδεσης Bluetooth

Για να χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα σύνδεσης Bluetooth, θα πρέπει όλες οι συσκευές να έχουν εγκατεστημένο το απαραίτητο υλικό και λογισμικό. Επιπλέον, στη μπροστινή θύρα φωτογραφικής μηχανής του εκτυπωτή θα πρέπει να συνδέσετε έναν ασύρματο προσαρμογέα εκτυπωτή Bluetooth της HP. Ο προσαρμογέας διατίθεται ξεχωριστά. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση που συνοδεύει τον προσαρμογέα.

### Εκτύπωση από συσκευή τεχνολογίας Bluetooth

Η βασική διαδικασία εκτύπωσης από οποιαδήποτε συσκευή με ασύρματη τεχνολογία Bluetooth είναι η ίδια:

### **Για να εκτυπώσετε από συσκευή τεχνολογίας Bluetooth**

1. Βάλτε τη συσκευή να αναζητήσει διαθέσιμους εκτυπωτές Bluetooth.
2. Επιλέξτε τον εκτυπωτή όταν εμφανιστεί στη συσκευή.
3. Εκτυπώστε.

Ανατρέξτε στην τεκμηρίωση που συνοδεύει τη συσκευή για λεπτομερείς οδηγίες.



# 4 Συντήρηση και μεταφορά του εκτυπωτή

Ο εκτυπωτής Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart 420 series απαιτεί περιορισμένη συντήρηση. Ακολουθήστε τις οδηγίες σε αυτό το κεφάλαιο για να αυξήσετε τη διάρκεια ζωής του εκτυπωτή και των αναλώσιμων εκτύπωσης και για να εξασφαλίσετε ότι οι εκτυπώσεις σας θα έχουν πάντα την καλύτερη ποιότητα.

Για πληροφορίες σχετικά με τη συντήρηση της φωτογραφικής μηχανής HP Photosmart 420 series, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήσης της φωτογραφικής μηχανής*.

## Καθαρισμός και συντήρηση εκτυπωτή

Διατηρήστε τον εκτυπωτή και τα δοχεία μελάνης καθαρά και σε καλή κατάσταση, ακολουθώντας μερικές απλές οδηγίες σε αυτή την ενότητα.

### Καθαρισμός του εξωτερικού μέρους του εκτυπωτή

1. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πίσω πλευρά του εκτυπωτή.
2. Αν έχετε τοποθετήσει στον εκτυπωτή την προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart, αφαιρέστε την και κλείστε το κάλυμμα της θήκης της μπαταρίας.
3. Σκουπίστε τα εξωτερικά τμήματα του εκτυπωτή με ένα μαλακό πανί που έχετε βρέξει ελαφρώς με νερό.



**Προσοχή 1** Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά διαλύματα. Τα καθαριστικά και τα απορρυπαντικά οικιακής χρήσης μπορεί να καταστρέψουν τις εξωτερικές επιφάνειες του εκτυπωτή.

**Προσοχή 2** Μην καθαρίζετε το εσωτερικό του εκτυπωτή. Κρατήστε όλα τα υγρά μακριά από το εσωτερικό του εκτυπωτή.

### Καθαρισμός του δοχείου μελάνης

Αν παρατηρήσετε λευκές γραμμές ή μονόχρωμες λωρίδες στις εκτυπώσεις σας, το δοχείο μελάνης ίσως χρειάζεται καθαρισμό. Μην καθαρίζετε το δοχείο μελάνης συχνότερα από όσο χρειάζεται, γιατί για τον καθαρισμό καταναλώνεται μελάνη.

1. Βεβαιωθείτε ότι η φωτογραφική μηχανή βρίσκεται στον σταθμό σύνδεσης.
2. Πατήστε **OK** για να ανοίξουν οι καρτέλες μενού.
3. Επιλέξτε **Clean cartridge** (Καθαρισμός δοχείων μελάνης) και πατήστε **OK**.
4. Ακολουθώντας τις οδηγίες στην Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής, τοποθετήστε χαρτί στον εκτυπωτή για να εκτυπωθεί μια δοκιμαστική σελίδα μετά τον καθαρισμό του δοχείου μελάνης. Χρησιμοποιείτε απλό χαρτί ή κάρτες ευρετηρίου για εξοικονόμηση του φωτογραφικού χαρτιού.
5. Πατήστε **OK** για να αρχίσει ο καθαρισμός του δοχείου μελάνης.

6. Όταν ο εκτυπωτής ολοκληρώνει τον καθαρισμό των δοχείων μελάνης και τυπώνει μια δοκιμαστική σελίδα, ελέγξτε τη σελίδα ελέγχου και επιλέξτε από τις διαθέσιμες επιλογές:

- Αν στη δοκιμαστική σελίδα εμφανίζονται λευκές λωρίδες ή λείπουν χρώματα, το δοχείο μελάνης πρέπει να καθαριστεί ξανά. Επιλέξτε **Yes** (Ναι) στην Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής και πατήστε **OK**.
- Αν η ποιότητα εκτύπωσης της δοκιμαστικής σελίδας είναι καλή, επιλέξτε **Cancel** (Άκυρο) στην Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής και πατήστε **OK**.

Μπορείτε να καθαρίσετε το δοχείο μελάνης μέχρι τρεις φορές. Κάθε διαδοχικός καθαρισμός είναι πιο σχολαστικός και χρησιμοποιεί περισσότερη μελάνη.

Αν ολοκληρώσετε και τα τρία στάδια καθαρισμού με αυτή τη διαδικασία και εξακολουθούν να εμφανίζονται λευκές λωρίδες ή λείπουν χρώματα στη δοκιμαστική σελίδα, ίσως χρειάζεται να καθαρίσετε τις επαφές του δοχείου μελάνης σε χάλκινο χρώμα. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Καθαρισμός των επαφών του δοχείου μελάνης](#).



**Σημείωση** Αν το δοχείο μελάνης ή ο εκτυπωτής έχει πέσει πρόσφατα, μπορεί επίσης να παρατηρήσετε στις εκτυπώσεις σας λευκές λωρίδες ή χρώματα που λείπουν. Το πρόβλημα είναι προσωρινό και διορθώνεται αυτόματα εντός 24 ωρών.

## Καθαρισμός των επαφών του δοχείου μελάνης

Αν το περιβάλλον στο οποίο χρησιμοποιείτε τον εκτυπωτή έχει πολύ σκόνη, μπορεί να συσσωρευτούν υπολείμματα σκόνης στις χάλκινες επαφές και να δημιουργηθούν προβλήματα στην εκτύπωση.

### Μη αυτόματος καθαρισμός των δοχείων μελάνης:

1. Συγκεντρώστε τα παρακάτω υλικά για τον καθαρισμό των επαφών:
  - Αποσταγμένο νερό (το νερό της βρύσης ενδέχεται να περιέχει μολυσμένες ουσίες που μπορεί να καταστρέψουν το δοχείο μελάνης)
  - Καθαρό και στεγνό πανί χωρίς χνούδι, για να μην κολλήσει στο δοχείο μελάνης
2. Ανοίξτε τη θύρα πρόσβασης του δοχείου μελάνης.
3. Αφαιρέστε το δοχείο μελάνης και τοποθετήστε το πάνω σε ένα κομμάτι χαρτί με την πλάκα των ακροφυσίων στραμμένη προς τα επάνω. Προσέξτε να μην αγγίξετε τις χάλκινες επαφές ή την πλάκα των ακροφυσίων με τα δάχτυλά σας.



**Προσοχή** Μην αφήνετε το δοχείο μελάνης έξω από τον εκτυπωτή για περισσότερο από 30 λεπτά. Αν τα ακροφύσια μείνουν εκτεθειμένα στον αέρα για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα μπορεί να στεγνώσουν και να δημιουργηθούν προβλήματα στην εκτύπωση.

4. Βρέξτε ελαφρά με αποσταγμένο νερό μία μπατονέτα και στύψτε την.
5. Σκουπίστε απαλά τις χάλκινες επαφές του δοχείου μελάνης με τη μπατονέτα.



**Προσοχή** Μην αγγίζετε το ακροφύσιο. Αγγίζοντας τα ακροφύσια μελάνης θα τα φράξετε και θα προκαλέσετε ανεπαρκή παροχή μελάνης και κακές ηλεκτρικές συνδέσεις.



6. Επαναλάβετε τα βήματα 4–5 μέχρι να μην υπάρχουν υπολείμματα μελάνης ή σκόνης στην μπατονέτα.
7. Τοποθετήστε και πάλι το δοχείο μελάνης στον εκτυπωτή και στη συνέχεια κλείστε τη θύρα πρόσβασης του δοχείου μελάνης.

## Εκτύπωση δοκιμαστικής σελίδας

Μπορείτε να εκτυπώσετε μια δοκιμαστική σελίδα που περιέχει χρήσιμες πληροφορίες σχετικά με το δοχείο μελάνης, τον σειριακό αριθμό και άλλες πληροφορίες για το Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart.

1. Βεβαιωθείτε ότι η φωτογραφική μηχανή βρίσκεται στον σταθμό σύνδεσης.
2. Τοποθετήστε χαρτί στο δίσκο εισόδου χαρτιού. Χρησιμοποιείτε απλό χαρτί ή κάρτες ευρετηρίου για εξοικονόμηση του φωτογραφικού χαρτιού.
3. Πατήστε **OK** για να ανοίξουν τα μενού.
4. Επιλέξτε **Print test page** (Εκτύπωση δοκιμαστικής σελίδας) και πατήστε **OK**.

## Ευθυγράμμιση του δοχείου μελάνης

Την πρώτη φορά που τοποθετείτε ένα δοχείο μελάνης στον εκτυπωτή, ο εκτυπωτής το ευθυγραμμίζει αυτόματα. Ωστόσο, εάν τα χρώματα στις εκτυπώσεις δεν είναι ευθυγραμμισμένα ή εάν η σελίδα ευθυγράμμισης δεν τυπώνεται σωστά όταν τοποθετήσατε ένα δοχείο μελάνης, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία για να ευθυγραμμίσετε το δοχείο μελάνης.

1. Πατήστε **OK** για να ανοίξουν οι καρτέλες μενού.
2. Επιλέξτε **Align cartridge** (Ευθυγράμμιση δοχείου μελάνης) και πατήστε **OK**.
3. Στην Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής εμφανίζεται ένα μήνυμα που σας υπενθυμίζει να τοποθετήσετε απλό χαρτί στον εκτυπωτή. Τοποθετήστε χαρτί στον εκτυπωτή ώστε να εκτυπωθεί μια σελίδα βαθμονόμησης. Χρησιμοποιείτε απλό χαρτί ή κάρτες ευρετηρίου για εξοικονόμηση του φωτογραφικού χαρτιού.
4. Πατήστε **OK** για να αρχίσει η ευθυγράμμιση του δοχείου μελάνης.  
Όταν ο εκτυπωτής ολοκληρώσει την ευθυγράμμιση του δοχείου μελάνης, εκτυπώνει μια σελίδα ευθυγράμμισης επιβεβαιώνοντας ότι η διαδικασία ευθυγράμμισης ήταν επιτυχής.



- Τα σημάδια ελέγχου επαληθεύουν ότι το δοχείο μελάνης είναι τοποθετημένο σωστά και λειτουργεί κανονικά.
- Εάν στα αριστερά μιας ράβδου εμφανίζεται ένα σημάδι “x”, ευθυγραμμίστε ξανά το δοχείο μελάνης. Αν εξακολουθεί να εμφανίζεται το “x”, αντικαταστήστε το δοχείο μελάνης.

## Ενημέρωση του λογισμικού HP Photosmart

Κάντε λήψη των τελευταίων ενημερωμένων εκδόσεων λογισμικού ανά διαστήματα για να βεβαιωθείτε ότι διαθέτετε τις πιο πρόσφατες δυνατότητες και βελτιώσεις. Μπορείτε να λάβετε τις τελευταίες ενημερωμένες εκδόσεις λογισμικού HP Photosmart αν μεταβείτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) ή χρησιμοποιώντας το HP Software Update.



**Σημείωση** Η ενημέρωση λογισμικού που λαμβάνετε από την τοποθεσία Web της HP δεν ενημερώνει το λογισμικό HP Image Zone.

### Για να λάβετε το λογισμικό (Windows):



**Σημείωση** Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδεθεί στο Internet προτού χρησιμοποιήσετε το HP Software Update.

1. Από το μενού **Έναρξη** των Windows, επιλέξτε **Προγράμματα (Όλα τα προγράμματα** στα Windows XP) > **Hewlett-Packard > HP Software Update** (Ενημέρωση λογισμικού HP). Ανοίγει το παράθυρο HP Software Update (Ενημέρωση λογισμικού HP).
2. Click **Check Now** (Έλεγχος τώρα). Το HP Software Update εκτελεί αναζήτηση στην τοποθεσία Web της HP για ενημερωμένες εκδόσεις λογισμικού. Εάν ο υπολογιστής δε διαθέτει την πιο πρόσφατη έκδοση λογισμικού του HP Photosmart, στο παράθυρο HP Software Update εμφανίζεται μια ενημερωμένη έκδοση λογισμικού.



**Σημείωση** Εάν ο υπολογιστής διαθέτει την πιο πρόσφατη έκδοση λογισμικού του HP Photosmart, στο παράθυρο HP Software Update

εμφανίζεται το ακόλουθο μήνυμα: "No updates are available for your system at this time" (Δεν υπάρχουν διαθέσιμες ενημερωμένες εκδόσεις για το σύστημά σας προς το παρόν).

3. Εάν είναι διαθέσιμη μια ενημερωμένη έκδοση λογισμικού, επιλέξτε το πλαίσιο δίπλα στην ενημερωμένη έκδοση λογισμικού για να την επιλέξετε.
4. Πατήστε **Install** (Εγκατάσταση).
5. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

#### Για να λάβετε το λογισμικό (Macintosh):



**Σημείωση** Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδεθεί στο Internet προτού χρησιμοποιήσετε το HP Photosmart Update.

1. Κάντε εκκίνηση του HP Image Zone.
2. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Applications** (Εφαρμογές) και πατήστε **HP Software Update**.
3. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ελέγξετε εάν υπάρχουν ενημερωμένες εκδόσεις λογισμικού.  
Εάν χρησιμοποιείτε τοίχος προστασίας, πρέπει να καταχωρήσετε τα στοιχεία του διακομιστή εξουσιοδότησης στο πρόγραμμα ενημέρωσης λογισμικού.

## Αποθήκευση του Φορητού φωτογραφικού στούντιο HP Photosmart και των δοχείων μελάνης

Προστατέψτε το Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart και τα δοχεία μελάνης φυλάσσοντάς τα όταν δεν τα χρησιμοποιείτε.

### Αποθήκευση του Φορητού φωτογραφικού στούντιο HP Photosmart

Το Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart είναι κατασκευασμένο ώστε να μην επηρεάζεται από μικρά ή μεγάλα διαστήματα αδράνειας.

- Όταν ο εκτυπωτής δεν χρησιμοποιείται, να κλείνετε τις θύρες των δίσκων εισόδου και εξόδου.
- Φυλάξτε τον εκτυπωτή σε κλειστό χώρο μακριά από το ηλιακό φως και τις υψηλές θερμοκρασίες.
- Αν ο εκτυπωτής και το δοχείο μελάνης δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για διάστημα μεγαλύτερο του ενός μηνός, πριν την εκτύπωση καθαρίστε το δοχείο μελάνης. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Καθαρισμός του δοχείου μελάνης](#).
- Εάν αποθηκεύετε τον εκτυπωτή για μεγάλο χρονικό διάστημα και είναι τοποθετημένη η προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart, βγάλτε την μπαταρία από τον εκτυπωτή.

### Αποθήκευση των δοχείων μελάνης

Κατά τη φύλαξη ή τη μεταφορά του εκτυπωτή, να αφήνετε πάντα στον εκτυπωτή το δοχείο μελάνης που χρησιμοποιείτε. Ο εκτυπωτής φυλάσσει το δοχείο μελάνης σε ένα προστατευτικό κάλυμμα στη διάρκεια του κύκλου απενεργοποίησής του.



**Προσοχή** Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής έχει ολοκληρώσει τον κύκλο απενεργοποίησής του προτού αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας ή βγάλετε την εσωτερική μπαταρία. Αυτό επιτρέπει στον εκτυπωτή τη σωστή φύλαξη του δοχείου μελάνης.

Οι παρακάτω συμβουλές βοηθούν στη συντήρηση των δοχείων μελάνης της HP και εξασφαλίζουν σταθερή ποιότητα εκτύπωσης:

- Όταν αφαιρείτε το δοχείο μελάνης από τον εκτυπωτή, πρέπει να το τοποθετείτε στην ειδική προστατευτική θήκη για να μην στεγνώσει η μελάνη. Σε ορισμένες χώρες/περιοχές, η προστατευτική θήκη του δοχείου μελάνης δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του εκτυπωτή, αλλά συνοδεύει το δοχείο μελάνης HP Gray Photo (για ασπρόμαυρες φωτογραφίες) το οποίο μπορείτε να το προμηθευτείτε ξεχωριστά. Σε άλλες χώρες/περιοχές, η προστατευτική θήκη περιλαμβάνεται στη συσκευασία του εκτυπωτή.
- Να διατηρείτε όλα τα δοχεία μελάνης στις σφραγισμένες συσκευασίες τους μέχρι να τα χρειαστείτε. Τα δοχεία μελάνης πρέπει να φυλάσσονται σε θερμοκρασία δωματίου (15–35 βαθμοί C ή 59–95 βαθμοί F).
- Μην αφαιρείτε την πλαστική ταινία που καλύπτει τα ακροφύσια μελάνης μέχρι να είστε έτοιμοι να τοποθετήσετε το δοχείο μελάνης στον εκτυπωτή. Εάν η πλαστική ταινία έχει αφαιρεθεί από το δοχείο μελάνης, μην προσπαθήσετε να την τοποθετήσετε πάλι. Η επανατοποθέτηση της ταινίας προκαλεί ζημιά στο δοχείο μελάνης.

## Διαφύλαξη της ποιότητας του φωτογραφικού χαρτιού

Για βέλτιστα αποτελέσματα με το φωτογραφικό χαρτί, ακολουθήστε τις οδηγίες αυτής της ενότητας.

### Φύλαξη φωτογραφικού χαρτιού

- Φυλάσσετε το φωτογραφικό χαρτί στην αρχική του συσκευασία ή σε μια αεροστεγή πλαστική σακούλα.
- Φυλάσσετε το συσκευασμένο φωτογραφικό χαρτί σε μια επίπεδη επιφάνεια σε δροσερό μέρος χωρίς υγρασία.
- Ξαναβάλτε το αχρησιμοποίητο φωτογραφικό χαρτί στην πλαστική σακούλα. Αν το χαρτί μείνει στον εκτυπωτή και εκτεθεί στις συνθήκες του περιβάλλοντος, μπορεί να τσαλακωθεί.

### Χειρισμός φωτογραφικού χαρτιού

- Να κρατάτε πάντα το φωτογραφικό χαρτί από τις άκρες για να αποφύγετε μουτζούρες από μελάνι.
- Αν το φωτογραφικό χαρτί έχει τσαλακωθεί στις άκρες, τοποθετήστε το σε μια πλαστική σακούλα και στρέψτε το απαλά προς την αντίθετη πλευρά μέχρι να ισιώσει.

# Μεταφορά του Φορητού φωτογραφικού στούντιο HP Photosmart

Η μεταφορά και η εγκατάσταση του Φορητού φωτογραφικού στούντιο HP Photosmart είναι εύκολη σχεδόν οπουδήποτε. Πάρτε τον μαζί σας στις διακοπές, στις οικογενειακές συγκεντρώσεις και τις κοινωνικές εκδηλώσεις για να εκτυπώσετε αμέσως τις εικόνες που τραβάτε και να τις μοιραστείτε με τους φίλους και τους συγγενείς σας.

Για να είναι ακόμη πιο εύκολη η χρήση του εκτυπωτή οπουδήποτε, μπορείτε να αγοράσετε τα παρακάτω εξαρτήματα:

- **Εσωτερική μπαταρία HP Photosmart:** Ο εκτυπωτής τροφοδοτείται με μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία ώστε να μπορείτε να τον χρησιμοποιήσετε παντού.
- **Θήκη ταξιδιού** για μικρούς εκτυπωτές φωτογραφιών HP Photosmart: Μεταφέρετε τον εκτυπωτή και τα αναλώσιμα εκτύπωσης μαζί σε μια βολική τσάντα ταξιδιού.

## Για να μεταφέρετε το Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart:

1. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.
2. Βγάλτε τη φωτογραφική μηχανή από τον σταθμό σύνδεσης και κλείστε τη θύρα του σταθμού σύνδεσης.
3. Βγάλτε όλο το χαρτί από τους δίσκους εισόδου και εξόδου, κλείστε τον δίσκο εξόδου και μετά κλείστε τον δίσκο εισόδου.



**Σημείωση** Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής έχει ολοκληρώσει τον κύκλο απενεργοποίησής του προτού αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας. Αυτό επιτρέπει στον εκτυπωτή τη σωστή φύλαξη του δοχείου μελάνης.

4. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
5. Αν ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος σε υπολογιστή, αποσυνδέστε το καλώδιο USB από τον υπολογιστή.
6. Μεταφέρετε πάντα τον εκτυπωτή σε όρθια θέση.



**Σημείωση** Μην αφαιρείτε το δοχείο μελάνης κατά τη μεταφορά του εκτυπωτή.



**Συμβουλή** Το Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart έχει μια βολική λαβή που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για να είναι πιο εύκολη η μεταφορά του εκτυπωτή. Ανοίξτε τη λαβή τραβώντας τη προς τα πάνω, πάνω από τη θύρα του σταθμού σύνδεσης φωτογραφικής μηχανής. Μην κουνάτε τον εκτυπωτή όταν τον μεταφέρετε από τη λαβή.



### Ανοιγμα λαβής

Βεβαιωθείτε ότι έχετε πάρει μαζί σας τα εξής:

- Χαρτί
- Καλώδιο τροφοδοσίας
- Την ψηφιακή φωτογραφική μηχανή του Φορητού φωτογραφικού στούντιο HP Photosmart 420 series
- Εφεδρικά δοχεία μελάνης (αν σκοπεύετε να κάνετε πολλές εκτυπώσεις)
- Προαιρετικά βοηθήματα που θα χρειαστείτε, όπως μπαταρία ή ασύρματο προσαρμογέα Bluetooth της HP
- Αν πρόκειται να συνδέσετε τον εκτυπωτή σε υπολογιστή, πάρτε μαζί σας το καλώδιο USB και το CD με το λογισμικό του εκτυπωτή HP Photosmart



**Σημείωση** Αν δεν πάρετε μαζί σας την τεκμηρίωση, σημειώστε τους αριθμούς προϊόντος των δοχείων μελάνης ή αγοράστε αρκετά δοχεία πριν ξεκινήσετε.

# 5 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Το Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart 420 series έχει σχεδιαστεί για αξιοπιστία και ευκολία στη χρήση. Αυτή η ενότητα απαντά στις συχνότερες ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση του εκτυπωτή και την εκτύπωση χωρίς υπολογιστή. Περιλαμβάνει πληροφορίες για τα παρακάτω θέματα:

- Προβλήματα υλικού του εκτυπωτή
- Προβλήματα εκτύπωσης
- Προβλήματα εκτύπωσης με χρήση της τεχνολογίας Bluetooth
- Μηνύματα σφάλματος

Για πληροφορίες σχετικά με την αντιμετώπιση προβλημάτων κατά τη χρήση του λογισμικού HP Photosmart και την εκτύπωση από υπολογιστή, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική Βοήθεια για τον εκτυπωτή HP Photosmart. Για πληροφορίες σχετικά με την προβολή της ηλεκτρονικής Βοήθειας για τον εκτυπωτή, δείτε [Εύρεση περισσότερων πληροφοριών](#).

Για πληροφορίες σχετικά με την αντιμετώπιση προβλημάτων που αφορούν τη φωτογραφική μηχανή, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήσης της φωτογραφικής μηχανής*.

## Προβλήματα υλικού του εκτυπωτή

Πριν επικοινωνήσετε με την Εξυπηρέτηση πελατών της HP, διαβάστε αυτή την ενότητα για συμβουλές αντιμετώπισης προβλημάτων ή μεταβείτε στις ηλεκτρονικές υπηρεσίες υποστήριξης στη διεύθυνση [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).



**Σημείωση** Αν θέλετε να συνδέσετε τον εκτυπωτή σε έναν υπολογιστή, η HP συνιστά να χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο USB με μήκος μικρότερο από 3 μέτρα ώστε να ελαχιστοποιηθεί ο θόρυβος παρεμβολών από τυχόν ισχυρά ηλεκτρομαγνητικά πεδία. Το καλώδιο USB που παρέχεται συμφωνεί με αυτή τη σύσταση.

### Η φωτεινή ένδειξη κατάστασης αναβοσβήνει σε κόκκινο χρώμα.

**Αιτία** Ο εκτυπωτής παρουσιάζει πρόβλημα. Δοκιμάστε τα παρακάτω.

#### Λύση

- Ελέγξτε την Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής για οδηγίες. Εάν έχετε συνδέσει μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή στη θύρα φωτογραφικής μηχανής του εκτυπωτή ή τη φωτογραφική μηχανή του εκτυπωτή στη θύρα της φωτογραφικής μηχανής, ελέγξτε την οθόνη της φωτογραφικής μηχανής για οδηγίες. Αν ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος σε υπολογιστή, ελέγξτε εάν εμφανίζονται οδηγίες στην οθόνη του υπολογιστή.
- Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.  
Αν η προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart **δεν** είναι τοποθετημένη στον εκτυπωτή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του εκτυπωτή. Περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και μετά ξανασυνδέστε το. Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.

Αν η προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart είναι τοποθετημένη στον εκτυπωτή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας, εάν είναι συνδεδεμένο. Ανοίξτε το κάλυμμα της υποδοχής της μπαταρίας και βγάλτε την μπαταρία. Περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και μετά τοποθετήστε ξανά την μπαταρία στη θέση της. Αν θέλετε, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο ρεύμα. Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.

### **Η φωτεινή ένδειξη λειτουργίας άναψε για λίγο μετά την απενεργοποίηση του εκτυπωτή.**

**Λύση** Αυτό είναι φυσιολογικό και συμβαίνει πάντα μετά την απενεργοποίηση. Δεν αποτελεί ένδειξη προβλήματος στον εκτυπωτή.

### **Η φωτεινή ένδειξη κατάστασης αναβοσβήνει σε κόκκινο χρώμα.**

**Αιτία** Παρουσιάστηκε σφάλμα.

#### **Λύση**

- Ελέγξτε την Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής για οδηγίες. Εάν έχετε συνδέσει μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή στον εκτυπωτή ή έχετε τοποθετήσει τη φωτογραφική μηχανή του εκτυπωτή στο σταθμό σύνδεσης, ελέγξτε την οθόνη της φωτογραφικής μηχανής για οδηγίες. Αν ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος σε υπολογιστή, ελέγξτε εάν εμφανίζονται οδηγίες στην οθόνη του υπολογιστή.
- Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.  
Αν η προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart **δεν** είναι τοποθετημένη στον εκτυπωτή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του εκτυπωτή. Περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και μετά ξανασυνδέστε το. Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.  
Αν η προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart είναι τοποθετημένη στον εκτυπωτή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας, εάν είναι συνδεδεμένο. Ανοίξτε το κάλυμμα της υποδοχής της μπαταρίας και βγάλτε την μπαταρία. Περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και μετά τοποθετήστε ξανά την μπαταρία στη θέση της. Αν θέλετε, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο ρεύμα. Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.
- Αν η φωτεινή ένδειξη κατάστασης συνεχίζει να αναβοσβήνει, μεταβείτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) ή επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση πελατών της HP.

### **Τα κουμπιά του πίνακα ελέγχου δεν αποκρίνονται.**

**Αιτία** Παρουσιάστηκε σφάλμα στον εκτυπωτή. Περιμένετε περίπου ένα λεπτό για να δείτε εάν ο εκτυπωτής θα επανεκκινήσει. Αν δεν επανεκκινήσει, δοκιμάστε τα παρακάτω.



## Λύση

- Αποσυνδέστε τη φωτογραφική μηχανή από το σταθμό σύνδεσης και συνδέστε την ξανά. Συνήθως η ενέργεια αυτή επιλύει το πρόβλημα.
- Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.  
Αν η προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart **δεν** είναι τοποθετημένη στον εκτυπωτή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του εκτυπωτή. Περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και μετά ξανασυνδέστε το. Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.  
Αν η προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart είναι τοποθετημένη στον εκτυπωτή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας, εάν είναι συνδεδεμένο. Ανοίξτε το κάλυμμα της υποδοχής της μπαταρίας και βγάλτε την μπαταρία. Περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και μετά τοποθετήστε ξανά την μπαταρία στη θέση της. Αν θέλετε, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο ρεύμα. Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.
- Αν ο εκτυπωτής δεν επανεκκινήσει και τα κουμπιά στον πίνακα ελέγχου δεν αποκρίνονται, μεταβείτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) ή επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση πελατών της HP.

---

**Ο εκτυπωτής δεν βρίσκει και δεν εμφανίζει τις εικόνες στην κάρτα μνήμης της φωτογραφικής μηχανής ή στην εσωτερική μνήμη.**

## Λύση

- Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.  
Αν η προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart **δεν** είναι τοποθετημένη στον εκτυπωτή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του εκτυπωτή. Περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και μετά ξανασυνδέστε το. Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.  
Αν η προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart είναι τοποθετημένη στον εκτυπωτή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας, εάν είναι συνδεδεμένο. Ανοίξτε το κάλυμμα της υποδοχής της μπαταρίας και βγάλτε την μπαταρία. Περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και μετά τοποθετήστε ξανά την μπαταρία στη θέση της. Αν θέλετε, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο ρεύμα. Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.
- Η κάρτα μνήμης μπορεί να περιλαμβάνει τύπους αρχείων τους οποίους δεν μπορεί να διαβάσει απευθείας από την κάρτα μνήμης. Το πρόβλημα αυτό παρουσιάζεται μόνο όταν χρησιμοποιείτε φωτογραφική μηχανή τεχνολογίας PictBridge στη θύρα της φωτογραφικής μηχανής στο μπροστινό μέρος του εκτυπωτή.
  - Αποθηκεύστε τις εικόνες σε έναν υπολογιστή και στη συνέχεια εκτυπώστε τις. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση που συνοδεύει τη φωτογραφική μηχανή και στην ηλεκτρονική Βοήθεια για τον εκτυπωτή HP Photosmart.
  - Την επόμενη φορά που θα τραβήξετε φωτογραφίες, δώστε εντολή στην ψηφιακή φωτογραφική μηχανή να τις αποθηκεύσει σε μια μορφή αρχείου την οποία να μπορεί ο εκτυπωτής να διαβάσει απευθείας από την κάρτα μνήμης. Για μια λίστα με τις υποστηριζόμενες μορφές αρχείων, δείτε [Προδιαγραφές εκτυπωτή](#). Για οδηγίες σχετικά με τη

ρύθμιση της φωτογραφικής μηχανής για αποθήκευση των εικόνων σε συγκεκριμένη μορφή αρχείων, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση που συνοδεύει τη μηχανή.

- Τα ονόματα αρχείων των εικόνων έχουν αλλάξει – δεν ισχύουν πλέον τα αρχικά ονόματα που είχε ορίσει η φωτογραφική μηχανή. Βεβαιωθείτε ότι τα ονόματα των αρχείων συμφωνούν με την τυπική ονοματοδοσία και δομή αρχείων που χρησιμοποιεί η φωτογραφική μηχανή.

### **Δεν μεταφέρθηκαν όλες οι εικόνες από τη φωτογραφική μου μηχανή στον υπολογιστή όταν πάτησα Save (Αποθήκευση).**

**Αιτία** Οι εικόνες που λείπουν είναι αποθηκευμένες στην εσωτερική μνήμη της φωτογραφικής μηχανής. Μόνο οι εικόνες που είναι αποθηκευμένες στην κάρτα μνήμης της φωτογραφικής μηχανής μεταφέρονται όταν πατάτε **Save (Αποθήκευση)** στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή.

**Λύση** Να μεταφέρετε τις εικόνες από την εσωτερική μνήμη της φωτογραφικής μηχανής στην κάρτα μνήμης της μηχανής. Για να το κάνετε αυτό, πατήστε **OK** για να ανοίξετε τις καρτέλες μενού. Μεταβείτε στο **Μενού Ρύθμιση**, επιλέξτε **Move Images to Card** (Μεταφορά εικόνων στην κάρτα) και στη συνέχεια πατήστε **OK**.

Μπορείτε, επίσης, να βγάλετε την κάρτα μνήμης και στη συνέχεια να τοποθετήσετε ξανά τη φωτογραφική μηχανή στον σταθμό σύνδεσης. Αυτό αναγκάζει το Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart να διαβάσει την εσωτερική μνήμη της φωτογραφικής μηχανής.

### **Ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος στην πρίζα, αλλά δεν ενεργοποιείται.**

#### **Λύση**

- Ο εκτυπωτής ίσως έχει τροφοδοτηθεί με υπερβολική ενέργεια. Αν η προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart **δεν** είναι τοποθετημένη στον εκτυπωτή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του εκτυπωτή. Περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και μετά ξανασυνδέστε το. Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.  
Αν η προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart είναι τοποθετημένη στον εκτυπωτή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας, εάν είναι συνδεδεμένο. Ανοίξτε το κάλυμμα της υποδοχής της μπαταρίας και βγάλτε την μπαταρία. Περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και μετά τοποθετήστε ξανά την μπαταρία στη θέση της. Αν θέλετε, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο ρεύμα. Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.
- Ο εκτυπωτής ίσως είναι συνδεδεμένος σε πολύπριζο το οποίο δεν είναι αναμμένο. Ανάψτε το πολύπριζο και ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.
- Ο εκτυπωτής μπορεί να έχει συνδεθεί με ασύμβατη πηγή ενέργειας. Εάν ταξιδεύετε στο εξωτερικό, βεβαιωθείτε ότι η πηγή ενέργειας στη χώρα που επισκέπτεστε είναι συμβατή με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας του εκτυπωτή και το καλώδιο τροφοδοσίας.

**Η προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart είναι τοποθετημένη στον εκτυπωτή, αλλά ο εκτυπωτής δεν ενεργοποιείται από το φορτίο της μπαταρίας.**

#### **Λύση**

- Η μπαταρία ίσως χρειάζεται φόρτιση. Συνδέστε στο ρεύμα το καλώδιο τροφοδοσίας του εκτυπωτή για να φορτίσετε την μπαταρία. Η φωτεινή ένδειξη της μπαταρίας αναβοσβήνει σε πράσινο χρώμα δηλώνοντας ότι η μπαταρία φορτίζει.
  - Αν η προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart είναι τοποθετημένη στον εκτυπωτή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας, εάν είναι συνδεδεμένο. Ανοίξτε το κάλυμμα της υποδοχής της μπαταρίας και βγάλτε την μπαταρία. Περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και μετά τοποθετήστε ξανά την μπαταρία στη θέση της. Αν θέλετε, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο ρεύμα. Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.
- 

**Η προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart είναι τοποθετημένη στον εκτυπωτή, αλλά δεν φορτίζει.**

#### **Λύση**

- Αποσυνδέστε από το ρεύμα το καλώδιο τροφοδοσίας, εάν είναι συνδεδεμένο. Ανοίξτε το κάλυμμα της θήκης της μπαταρίας και βγάλτε την μπαταρία. Περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και μετά τοποθετήστε ξανά την μπαταρία στη θέση της. Αν θέλετε, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο ρεύμα. Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τοποθέτηση της μπαταρίας στον εκτυπωτή, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση που συνοδεύει την μπαταρία.
  - Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας του εκτυπωτή είναι καλά συνδεδεμένο στον εκτυπωτή και στην πρίζα. Όταν ο εκτυπωτής είναι απενεργοποιημένος, η φωτεινή ένδειξη της μπαταρίας στον πίνακα ελέγχου αναβοσβήνει πράσινη υποδεικνύοντας ότι η μπαταρία φορτίζει.
  - Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή. Η φωτεινή ένδειξη της μπαταρίας αναβοσβήνει στον πίνακα ελέγχου δηλώνοντας ότι η μπαταρία φορτίζει.
  - Μια άδεια μπαταρία χρειάζεται περίπου τέσσερις ώρες για να φορτίσει πλήρως όταν δεν χρησιμοποιείται ο εκτυπωτής. Αν η μπαταρία εξακολουθεί να μην φορτίζει, αντικαταστήστε την.
- 

**Ο εκτυπωτής κάνει θορύβους κατά την ενεργοποίηση ή αρχίζει να κάνει θορύβους μετά από διαστήματα αδράνειας.**

**Λύση** Ο εκτυπωτής μπορεί να κάνει θορύβους μετά από μεγάλα διαστήματα αδράνειας (περίπου 2 εβδομάδες) ή όταν διακοπεί και επανέλθει ξανά η τροφοδοσία του. Αυτό είναι φυσιολογικό—ο εκτυπωτής εκτελεί μια αυτόματη διαδικασία συντήρησης προκειμένου να εξασφαλίσει ότι θα συνεχίσει να παράγει την καλύτερη ποιότητα εκτύπωσης.

---

## **Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.**

### **Αιτία**

- Μπορεί να έχει αδειάσει η μπαταρία του τηλεχειριστηρίου.
- Ο δίσκος εξόδου χαρτιού είναι κλειστός.

### **Λύση**

- Αγοράστε μια καινούρια μπαταρία CR2025 και αντικαταστήστε την παλιά.
  - Ανοίξτε τον δίσκο εξόδου χαρτιού. Ο υπέρυθρος αισθητήρας βρίσκεται στο μπροστινό μέρος του εκτυπωτή. Το τηλεχειριστήριο δεν μπορεί να επικοινωνήσει με τον εκτυπωτή εάν ο δίσκος εξόδου ή οτιδήποτε άλλο κρύβει τον αισθητήρα.
  - Στρέψτε το τηλεχειριστήριο απευθείας στον υπέρυθρο αισθητήρα που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος του εκτυπωτή. Πηγαίνετε πιο κοντά, εάν χρειαστεί.
  - Απομακρύνετε οτιδήποτε μπορεί να κρύβει τον αισθητήρα ή να εμποδίζει την οπτική επαφή του με το τηλεχειριστήριο.
- 

## **Τα κουμπιά της φωτογραφικής μηχανής δεν δουλεύουν.**

**Λύση** Πιέξτε τα κουμπιά της φωτογραφικής μηχανής μετά την τοποθέτησή της στον σταθμό σύνδεσης. Τα περισσότερα κουμπιά της φωτογραφικής μηχανής είναι απενεργοποιημένα όταν η μηχανή βρίσκεται στον σταθμό σύνδεσης. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά του πίνακα ελέγχου.

---

## **Ο εκτυπωτής δεν αναγνωρίζει τη φωτογραφική μηχανή τεχνολογίας PictBridge που είναι τοποθετημένη στη θύρα σύνδεσης της φωτογραφικής μηχανής.**

**Αιτία** Η φωτογραφική μηχανή του Φορητού φωτογραφικού στούντιο HP Photosmart 420 series ήταν ήδη τοποθετημένη στον σταθμό σύνδεσης όταν συνδέσατε τη φωτογραφική μηχανή τεχνολογίας PictBridge στη θύρα της φωτογραφικής μηχανής. Ο εκτυπωτής αναγνωρίζει μόνο μία φωτογραφική μηχανή κάθε φορά. Ή μπορεί η φωτογραφική μηχανή τεχνολογίας PictBridge που είναι συνδεδεμένη στη θύρα της φωτογραφικής μηχανής να μην είναι ενεργοποιημένη.

**Λύση** Αποσυνδέστε και τις δύο φωτογραφικές μηχανές και στη συνέχεια συνδέστε τη φωτογραφική μηχανή τεχνολογίας PictBridge στη θύρα φωτογραφικής μηχανής χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB που ήταν στη συσκευασία της φωτογραφικής μηχανής. Εάν στη θύρα φωτογραφικής μηχανής είναι συνδεδεμένη μόνο η φωτογραφική μηχανή τεχνολογίας PictBridge, βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένη.

---

## Δεν εμφανίζεται τίποτα στην οθόνη της τηλεόρασης.

### Αιτία

- Το καλώδιο βίντεο δεν είναι συνδεδεμένο.
- Δεν έχει επιλεχθεί είσοδος σήματος τηλεόρασης/βίντεο.
- Στο Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart δεν είναι επιλεγμένη η λειτουργία βίντεο.

### Λύση

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο βίντεο που παρέχεται είναι καλά συνδεδεμένο τόσο με τον εκτυπωτή όσο και με την τηλεόραση.
  - Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση είναι ρυθμισμένη να λαμβάνει σήμα από τον εκτυπωτή. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης που συνοδεύει την τηλεόραση.
  - Πατήστε το κουμπί **Βίντεο** στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή ή στο τηλεχειριστήριο. Η φωτεινή ένδειξη κατάστασης του βίντεο πρέπει να ανάβει.
- 

## Οι μπαταρίες της φωτογραφικής μηχανής δεν φορτίζουν.

### Λύση

- Οι μπαταρίες που παρέχονται με τη φωτογραφική μηχανή δεν είναι επαναφορτιζόμενες. Μπορείτε να αγοράσετε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες που παρέχονται με τη φωτογραφική μηχανή. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήσης της φωτογραφικής μηχανής*.
  - Η φωτογραφική μηχανή δεν έχει ασφαλίσει στο σταθμό σύνδεσης, στο πάνω μέρος του εκτυπωτή. Βεβαιωθείτε ότι η φωτογραφική μηχανή έχει τοποθετηθεί σωστά στον σταθμό σύνδεσης.
  - Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένο με τον εκτυπωτή και με ηλεκτρική πρίζα που δουλεύει.
  - Το Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart λειτουργεί με την προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες της φωτογραφικής μηχανής φορτίζουν μόνο εάν το καλώδιο τροφοδοσίας του εκτυπωτή είναι στην ηλεκτρική πρίζα.
- 

## Προβλήματα εκτύπωσης

Πριν επικοινωνήσετε με την Εξυπηρέτηση πελατών της HP, διαβάστε αυτή την ενότητα για συμβουλές αντιμετώπισης προβλημάτων ή μεταβείτε στις ηλεκτρονικές υπηρεσίες υποστήριξης στη διεύθυνση [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## Ο εκτυπωτής δεν τροφοδοτείται σωστά με χαρτί.

### Λύση

- Βεβαιωθείτε ότι ο οδηγός πλάτους χαρτιού εφάπτεται με την άκρη του χαρτιού χωρίς όμως να λυγίζει το χαρτί.
- Ίσως έχετε τοποθετήσει πολύ μεγάλη ποσότητα χαρτιού στο δίσκο εισόδου. Αφαιρέστε λίγο χαρτί και δοκιμάστε να εκτυπώσετε ξανά.
- Αν τα φύλλα του χαρτιού κολλούν μεταξύ τους, δοκιμάστε να εκτυπώσετε με ένα φύλλο χαρτιού κάθε φορά.
- Αν χρησιμοποιείτε τον εκτυπωτή σε περιβάλλον με ιδιαίτερα υψηλή ή χαμηλή υγρασία, τοποθετήστε το χαρτί όσο μπορείτε πιο βαθιά στο δίσκο εισόδου και εκτυπώστε με ένα φύλλο χαρτιού κάθε φορά.
- Αν το φωτογραφικό χαρτί έχει τσαλακωθεί, τοποθετήστε το σε μια πλαστική σακούλα και στρέψτε το απαλά προς την αντίθετη πλευρά μέχρι να ισιώσει. Αν το πρόβλημα παραμένει, χρησιμοποιήστε χαρτί που δεν έχει τσαλακωθεί. Για πληροφορίες σχετικά με τη φύλαξη και το χειρισμό του φωτογραφικού χαρτιού, δείτε [Διαφύλαξη της ποιότητας του φωτογραφικού χαρτιού](#).
- Το χαρτί μπορεί να είναι πολύ λεπτό ή πολύ χοντρό. Δοκιμάστε με φωτογραφικό χαρτί της HP. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Επιλογή του καλύτερου χαρτιού για συγκεκριμένη εργασία](#).
- Εάν χρησιμοποιείτε φωτογραφικό χαρτί 10 x 30 cm για εκτύπωση πανοραμικής εικόνας, να μην τοποθετείτε πάνω από δέκα φύλλα στον δίσκο εισόδου χαρτιού. Εάν τοποθετήσετε περισσότερα από δέκα φύλλα του συγκεκριμένου χαρτιού μπορεί να προκαλέσετε πρόβλημα τροφοδοσίας χαρτιού.

## Η εικόνα δεν εκτυπώνεται με στοίχιση στο κέντρο ή εκτυπώνεται υπό γωνία.

### Λύση

- Ίσως δεν έχετε τοποθετήσει σωστά το χαρτί. Τοποθετήστε ξανά το χαρτί, προσέχοντας να έχει το σωστό προσανατολισμό στο δίσκο εισόδου και ο οδηγός χαρτιού να εφάπτεται με την άκρη του χαρτιού. Για οδηγίες σχετικά με την τοποθέτηση του χαρτιού, δείτε [Τοποθέτηση χαρτιού](#).
- Το δοχείο μελάνης ίσως χρειάζεται ευθυγράμμιση. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Ευθυγράμμιση του δοχείου μελάνης](#).

## Ο εκτυπωτής δεν εκτύπωσε.

### Λύση

- Ο εκτυπωτής ίσως έχει πρόβλημα. Διαβάστε την Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής για οδηγίες.
- Ίσως έχει διακοπεί η τροφοδοσία ή ίσως κάποιο καλώδιο δεν είναι συνδεδεμένο καλά. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής τροφοδοτείται με ενέργεια και ότι το καλώδιο ρεύματος είναι καλά συνδεδεμένο. Αν ο εκτυπωτής τροφοδοτείται από την μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι σωστά τοποθετημένη και ότι έχει φορτίσει σωστά.

- Ίσως δεν υπάρχει χαρτί στο δίσκο εισόδου. Ελέγξτε ότι το χαρτί είναι σωστά τοποθετημένο στο δίσκο εισόδου. Για οδηγίες σχετικά με την τοποθέτηση του χαρτιού, δείτε [Τοποθέτηση χαρτιού](#).
- Ίσως παρουσιάστηκε εμπλοκή χαρτιού κατά την εκτύπωση. Διαβάστε την ακόλουθη ενότητα για οδηγίες σχετικά με την αποκατάσταση εμπλοκής χαρτιού.

### Συνέβη εμπλοκή του χαρτιού κατά την εκτύπωση.

**Λύση** Ελέγξτε την Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής για οδηγίες. Για να αποκαταστήσετε μια εμπλοκή χαρτιού, δοκιμάστε τα παρακάτω.

- Αν ένα τμήμα του χαρτιού έχει βγει από το μπροστινό τμήμα του εκτυπωτή, τραβήξτε το χωρίς βία προς το μέρος σας για να το αφαιρέσετε.
- Αν δεν έχει βγει κανένα τμήμα του χαρτιού από την μπροστινή πλευρά του εκτυπωτή, δοκιμάστε να το αφαιρέσετε από την πίσω πλευρά του εκτυπωτή:
  - Αφαιρέστε το χαρτί από το δίσκο εισόδου και μετά τραβήξτε το δίσκο εισόδου για να ανοίξει πλήρως σε οριζόντια θέση.
  - Τραβήξτε χωρίς βία το μπλοκαρισμένο χαρτί για να το αφαιρέσετε από την πίσω πλευρά του εκτυπωτή.
  - Ανασηκώστε το δίσκο εισόδου μέχρι να επανέλθει στη θέση τοποθέτησης του χαρτιού.
- Αν δεν μπορείτε να πιάσετε την άκρη του μπλοκαρισμένου χαρτιού για να το αφαιρέσετε, δοκιμάστε τα εξής:
  - Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.
  - Αν η προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart **δεν** είναι τοποθετημένη στον εκτυπωτή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του εκτυπωτή. Περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και μετά ξανασυνδέστε το.
  - Αν η προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart είναι τοποθετημένη στον εκτυπωτή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας, εάν είναι συνδεδεμένο. Ανοίξτε το κάλυμμα της υποδοχής της μπαταρίας και βγάλτε την μπαταρία. Περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και μετά τοποθετήστε ξανά την μπαταρία στη θέση της. Αν θέλετε, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο ρεύμα.
  - Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή. Ο εκτυπωτής ελέγχει εάν υπάρχει χαρτί στη διαδρομή του χαρτιού και εξάγει αυτόματα το μπλοκαρισμένο χαρτί.

Πατήστε **OK** για να συνεχίσετε.



**Συμβουλή** Αν συμβαίνει συχνά εμπλοκή χαρτιού κατά την εκτύπωση, δοκιμάστε να εκτυπώσετε με ένα φύλλο χαρτιού κάθε φορά. Τοποθετήστε το χαρτί όσο πιο βαθιά γίνεται στο δίσκο εισόδου.

### Ο εκτυπωτής έβγαλε μια κενή σελίδα.

#### Λύση

- Ελέγξτε το εικονίδιο στάθμης μελάνης στην Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής. Εάν το δοχείο μελάνης έχει αδειάσει,

αντικαταστήστε το. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Τοποθέτηση δοχείων μελάνης](#).

- Αρχίσατε την εκτύπωση και κατόπιν ακυρώσατε τη διαδικασία. Αν ακυρώσατε τη διαδικασία προτού ξεκινήσει η εκτύπωση της εικόνας, ο εκτυπωτής ίσως έχει ήδη φορτώσει το χαρτί και έχει προετοιμαστεί για εκτύπωση. Την επόμενη φορά που θα εκτυπώσετε, ο εκτυπωτής θα βγάλει την κενή σελίδα προτού συνεχίσει με τη νέα εργασία εκτύπωσης.

### Ο εκτυπωτής βγάζει το χαρτί όταν προετοιμάζεται να εκτυπώσει.

**Λύση** Όταν το φως του ήλιου πέφτει απευθείας επάνω στον εκτυπωτή μπορεί να επηρεάζει τη λειτουργία του αυτόματου αισθητήρα χαρτιού. Μεταφέρετε τον εκτυπωτή μακριά από άμεση έκθεση σε ηλιακό φως. Ο εκτυπωτής βγάζει το χαρτί και όταν ανιχνεύει ότι υπάρχει ήδη εκτύπωση πάνω στο χαρτί.

### Η ποιότητα εκτύπωσης είναι κακή.

#### Λύση

- Το δοχείο μελάνης ίσως δεν έχει αρκετή μελάνη. Ελέγξτε το εικονίδιο επιπέδου μελάνης στην Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής και αντικαταστήστε το δοχείο μελάνης, εάν χρειάζεται. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Τοποθέτηση του δοχείου μελάνης](#).
- Ίσως είχατε επιλέξει μια ρύθμιση χαμηλής ανάλυσης στην ψηφιακή σας φωτογραφική μηχανή όταν τραβήξατε τη φωτογραφία. Για καλύτερα αποτελέσματα στο μέλλον, ρυθμίστε την ψηφιακή σας φωτογραφική μηχανή σε υψηλότερη ανάλυση.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό τύπο φωτογραφικού χαρτιού για την εκτύπωση. Όταν εκτυπώνετε φωτογραφίες, χρησιμοποιείτε φωτογραφικό χαρτί της HP για καλύτερα αποτελέσματα. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Επιλογή του καλύτερου χαρτιού για συγκεκριμένη εργασία](#).
- Ίσως εκτυπώνετε στη λάθος πλευρά του χαρτιού. Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί είναι τοποθετημένο με την πλευρά εκτύπωσης προς το μπροστινό μέρος του εκτυπωτή.
- Το δοχείο μελάνης ίσως χρειάζεται καθαρισμό. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Καθαρισμός του δοχείου μελάνης](#).
- Το δοχείο μελάνης ίσως χρειάζεται ευθυγράμμιση. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Ευθυγράμμιση του δοχείου μελάνης](#).

### Οι εικόνες που επέλεξα για εκτύπωση στην ψηφιακή φωτογραφική μηχανή δεν εκτυπώνονται

**Λύση** Ορισμένες ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές τεχνολογίας PictBridge σας επιτρέπουν να επισημάνετε εικόνες για εκτύπωση και από την εσωτερική μνήμη της μηχανής και από την κάρτα μνήμης (DPOF). Εάν επισημάνετε εικόνες στην εσωτερική μνήμη και έπειτα μεταφέρετε εικόνες από την εσωτερική μνήμη στην κάρτα μνήμης, οι επισημάνσεις δεν μεταφέρονται. Επισημάνετε τις εικόνες που



Θέλετε να εκτυπώσετε αφού τις μεταφέρετε από την εσωτερική μνήμη της ψηφιακής φωτογραφικής μηχανής στην κάρτα μνήμης. Αυτό δεν ισχύει για τη φωτογραφική μηχανή του Φορητού φωτογραφικού στούντιο HP Photosmart. Φροντίστε να επιλέξετε **Yes** (Ναι) όταν τοποθετήσετε τη φωτογραφική μηχανή στον σταθμό σύνδεσης και εμφανιστεί σχετικό μήνυμα για την εκτύπωση επισημασμένων εικόνων.

---

### **Ορισμένες εντολές στα μενού εμφανίζονται απενεργοποιημένες.**

#### **Λύση**

- Προσπαθείτε να τυπώσετε ένα βίντεο κλιπ. Δεν υποστηρίζεται η εκτύπωση βίντεο κλιπ. Προσπαθήστε να εκτυπώσετε μια άλλη εικόνα.
  - Δεν υπάρχουν εικόνες στη φωτογραφική μηχανή. Τραβήξτε μερικές φωτογραφίες και στη συνέχεια προσπαθήστε να τις εκτυπώσετε.
  - Η λήψη της τρέχουσας εικόνας έγινε από διαφορετική φωτογραφική μηχανή και έπειτα αντιγράφηκε είτε στην εσωτερική μνήμη είτε στην κάρτα μνήμης της φωτογραφικής μηχανής του Φορητού φωτογραφικού στούντιο HP Photosmart 420 series. Οι επιλογές εκτύπωσης και αφαίρεσης κόκκινων ματιών είναι απενεργοποιημένες για αυτές τις εικόνες.
- 

## **Προβλήματα εκτύπωσης με χρήση της τεχνολογίας Bluetooth**

Πριν επικοινωνήσετε με την Εξυπηρέτηση πελατών της HP, διαβάστε αυτή την ενότητα για συμβουλές αντιμετώπισης προβλημάτων ή μεταβείτε στις ηλεκτρονικές υπηρεσίες υποστήριξης στη διεύθυνση [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Διαβάστε επίσης την τεκμηρίωση που συνοδεύει τον ασύρματο προσαρμογέα Bluetooth της HP για τον εκτυπωτή σας αλλά και την τεκμηρίωση του εκτυπωτή σας σχετικά με τη χρήση της ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth.

### **Η συσκευή Bluetooth που διαθέτω δεν μπορεί να εντοπίσει τον εκτυπωτή.**

#### **Λύση**

- Βεβαιωθείτε ότι ο ασύρματος προσαρμογέας Bluetooth της HP για τον εκτυπωτή σας είναι τοποθετημένος στη θύρα σύνδεσης ψηφιακής φωτογραφικής μηχανής στην μπροστινή πλευρά του εκτυπωτή. Η φωτεινή ένδειξη στην κάρτα αναβοσβήνει όταν η κάρτα είναι έτοιμη να λάβει δεδομένα.
  - Ίσως βρίσκεστε πολύ μακριά από τον εκτυπωτή. Μετακινήστε τη συσκευή ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth πιο κοντά στον εκτυπωτή. Η μέγιστη συνιστώμενη απόσταση μεταξύ της συσκευής ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth και του εκτυπωτή είναι 10 μέτρα.
-

**Ο εκτυπωτής δεν εκτύπωσε.**

**Λύση** Ο εκτυπωτής ίσως δεν αναγνωρίζει τον τύπο του αρχείου που αποστέλλεται από τη συσκευή ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth. Για μια λίστα με τις μορφές αρχείων που υποστηρίζει ο εκτυπωτής, δείτε [Προδιαγραφές εκτυπωτή](#).

---

**Η ποιότητα εκτύπωσης είναι κακή.**

**Λύση** Η εικόνα που εκτυπώσατε ίσως έχει χαμηλή ανάλυση. Για καλύτερα αποτελέσματα στο μέλλον, ρυθμίστε τη συσκευή σε υψηλότερη ανάλυση, εάν είναι δυνατό. Λάβετε υπόψη ότι οι εικόνες που τραβάτε με ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές ανάλυσης VGA, όπως αυτές που διαθέτουν τα κινητά τηλέφωνα, μπορεί να μην έχουν την απαιτούμενη ανάλυση για υψηλής ποιότητας εκτυπώσεις.

---

**Η εικόνα εκτυπώθηκε με περιθώρια.**

**Λύση** Η εφαρμογή εκτύπωσης που είναι εγκατεστημένη στη συσκευή σας ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth ίσως δεν υποστηρίζει εκτύπωση χωρίς περιθώρια. Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή της συσκευής ή επισκεφθείτε την ηλεκτρονική του τοποθεσία υποστήριξης για να πάρετε την πιο πρόσφατη έκδοση της εφαρμογής εκτύπωσης.

---

## Μηνύματα σφάλματος

Πριν επικοινωνήσετε με την Εξυπηρέτηση πελατών της HP, διαβάστε αυτή την ενότητα για συμβουλές αντιμετώπισης προβλημάτων ή μεταβείτε στις ηλεκτρονικές υπηρεσίες υποστήριξης στη διεύθυνση [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Τα ακόλουθα μηνύματα σφάλματος μπορεί να εμφανιστούν στην Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής όταν η φωτογραφική μηχανή είναι τοποθετημένη στον σταθμό σύνδεσης στο πάνω μέρος του εκτυπωτή. Ακολουθήστε τις οδηγίες για να επιλύσετε το πρόβλημα.

**Μήνυμα σφάλματος: Open output door or clear paper jam, then press OK**  
(Ανοίξτε τη θύρα του δίσκου εξόδου ή αποκαταστήστε την εμπλοκή χαρτιού και στη συνέχεια πατήστε OK).

**Λύση** Για να αποκαταστήσετε την εμπλοκή χαρτιού, δοκιμάστε τα εξής:

- Αν ένα τμήμα του χαρτιού έχει βγει από το μπροστινό τμήμα του εκτυπωτή, τραβήξτε το χωρίς βία προς το μέρος σας για να το αφαιρέσετε.
- Αν δεν έχει βγει κανένα τμήμα του χαρτιού από την μπροστινή πλευρά του εκτυπωτή, δοκιμάστε να το αφαιρέσετε από την πίσω πλευρά του εκτυπωτή:
  - Αφαιρέστε το χαρτί από το δίσκο εισόδου και μετά τραβήξτε το δίσκο εισόδου για να ανοίξει πλήρως σε οριζόντια θέση.
  - Τραβήξτε χωρίς βία το μπλοκαρισμένο χαρτί για να το αφαιρέσετε από την πίσω πλευρά του εκτυπωτή.
  - Ανασηκώστε το δίσκο εισόδου μέχρι να επανέλθει στη θέση τοποθέτησης του χαρτιού.

- Αν δεν μπορείτε να πιάσετε την άκρη του μπλοκαρισμένου χαρτιού για να το αφαιρέσετε, δοκιμάστε τα εξής:
    - Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.
    - Αν η προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart **δεν** είναι τοποθετημένη στον εκτυπωτή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του εκτυπωτή. Περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και μετά ξανασυνδέστε το.
    - Αν η προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart είναι τοποθετημένη στον εκτυπωτή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας, εάν είναι συνδεδεμένο. Ανοίξτε το κάλυμμα της υποδοχής της μπαταρίας και βγάλτε την μπαταρία. Περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και μετά τοποθετήστε ξανά την μπαταρία στη θέση της. Αν θέλετε, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο ρεύμα.
    - Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή. Ο εκτυπωτής ελέγχει εάν υπάρχει χαρτί στη διαδρομή του χαρτιού και εξάγει αυτόματα το μπλοκαρισμένο χαρτί.
  - Πατήστε **OK** για να συνεχίσετε.
- 

**Μήνυμα σφάλματος: Print cartridge is not compatible (Το δοχείο μελάνης δεν είναι συμβατό). Χρησιμοποιήστε κατάλληλο δοχείο μελάνης.**

**Λύση** Αντικαταστήστε το δοχείο μελάνης με ένα δοχείο συμβατό με τον εκτυπωτή. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Τοποθέτηση δοχείων μελάνης](#).

---

**Μήνυμα σφάλματος: Already connected to a camera (Υπάρχει ήδη φωτογραφική μηχανή συνδεδεμένη).**

**Λύση** Προσπαθείτε να συνδέσετε μια φωτογραφική μηχανή στη θύρα φωτογραφικής μηχανής ενώ η φωτογραφική μηχανή του Φορητού φωτογραφικού στούντιο βρίσκεται στον σταθμό σύνδεσης ή προσπαθείτε να τοποθετήσετε τη φωτογραφική μηχανή στον σταθμό σύνδεσης ενώ μια δεύτερη φωτογραφική μηχανή τεχνολογίας PictBridge είναι συνδεδεμένη με τη θύρα φωτογραφικής μηχανής. Μόνο μία φωτογραφική μηχανή μπορεί να είναι συνδεδεμένη με τον εκτυπωτή. Για να συνδέσετε διαφορετική φωτογραφική μηχανή, αφαιρέστε πρώτα τη φωτογραφική μηχανή που είναι συνδεδεμένη με τον εκτυπωτή ή που βρίσκεται στον σταθμό σύνδεσης.

---

**Μήνυμα σφάλματος: Check computer connection (Ελέγξτε τη σύνδεση με υπολογιστή).**

**Λύση** Κάνετε κάτι που απαιτεί το Φορητό φωτογραφικό στούντιο να είναι συνδεδεμένο με τον υπολογιστή. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος με τον υπολογιστή με καλώδιο USB.

---



# 6 Προδιαγραφές

Στην ενότητα αυτή θα βρείτε τις ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος για την εγκατάσταση του λογισμικού του HP Photosmart καθώς και επιλεγμένες προδιαγραφές του εκτυπωτή.

Για έναν πλήρη κατάλογο των προδιαγραφών της φωτογραφικής μηχανής του Φορητού φωτογραφικού HP Photosmart, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήσης της φωτογραφικής μηχανής* (στη συσκευασία ή σε ηλεκτρονική μορφή στο CD με το εγχειρίδιο χρήσης του HP Photosmart, ανάλογα με τη χώρα/περιοχή).

## Απαιτήσεις συστήματος

Στοιχείο	Ελάχιστες απαιτήσεις υπολογιστή με Windows	Ελάχιστες απαιτήσεις υπολογιστή Macintosh
Λειτουργικό σύστημα	Microsoft® Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home και XP Professional	Mac OS X 10.2.3 έως 10.3.x
Επεξεργαστής	Intel® Pentium® II (ή ισοδύναμος) ή ισχυρότερος	G3 ή ισχυρότερος
Μνήμη RAM	64 MB (συνιστώνται 128 MB)	128 MB
Ελεύθερος χώρος στο δίσκο	500 MB	150 MB
Ανάλυση οθόνης	800 x 600, 16-bit ή μεγαλύτερη	800 x 600, 16-bit ή μεγαλύτερη
Μονάδα CD-ROM	4x	4x
Πρόγραμμα περιήγησης	Microsoft Internet Explorer 5.5 ή νεότερης έκδοσης	—

## Προδιαγραφές εκτυπωτή

Κατηγορία	Προδιαγραφές
Συνδεσιμότητα	<b>USB 2.0 για πλήρη ταχύτητα</b> <b>PictBridge:</b> Με χρήση της μπροστινής θύρας σύνδεσης φωτογραφικής μηχανής

(συνέχεια)

Κατηγορία	Προδιαγραφές
	<b>Bluetooth:</b> Microsoft Windows XP Home και XP Professional
<b>Μορφές αρχείων εικόνας</b>	JPEG Baseline
<b>Περιθώρια</b>	Επάνω 0,0 mm, Κάτω 0,0 mm, Αριστερά/Δεξιά 0,0 mm
<b>Μεγέθη μέσου</b>	Φωτογραφικό χαρτί 10 x 15 cm Φωτογραφικό χαρτί 10 x 15 cm με προεξοχή 1,25 cm Κάρτες ευρετηρίου 10 x 15 mm Κάρτες A6 105 x 148 mm Κάρτες μεγέθους L 90 x 127 mm Κάρτες μεγέθους L 90 x 127 mm με προεξοχή 12,5 mm Φωτογραφικό χαρτί 10 x 30 cm Τα παρακάτω μεγέθη μέσου υποστηρίζονται μόνο όταν εκτυπώνετε από υπολογιστή: Hagaki, 101 x 203 mm, 10 x 30 cm
<b>Τύποι μέσου</b>	Χαρτί (φωτογραφικό) Κάρτες (ευρετηρίου, A6, μεγέθους L)
<b>Προδιαγραφές περιβάλλοντος</b>	<b>Μέγιστες κατά τη λειτουργία:</b> 5-40° C (41-104° F), 5-90% RH <b>Συνιστώμενες κατά τη λειτουργία:</b> 15-35° C, 20-80% RH
<b>Δίσκος χαρτιού</b>	Ένας δίσκος για φωτογραφικό χαρτί 10 x 15 cm
<b>Χωρητικότητα δίσκου χαρτιού</b>	20 φύλλα, μέγιστο πάχος 292 μm (11,5 mil) ανά φύλλο 10 φύλλα φωτογραφικού χαρτιού διάστασης 10 x 30 cm για εκτύπωση πανοραμικής εικόνας (μόνο όταν η εκτύπωση γίνεται από υπολογιστή)
<b>Κατανάλωση ισχύος</b>	<b>Η.Π.Α.</b> Εκτύπωση: 12,3 W Αδράνεια: 6,29 W Απενεργοποίηση: 4,65 W <b>Διεθνώς</b> Εκτύπωση: 11,4 W Αδράνεια: 5,67 W Απενεργοποίηση: 4,08 W

(συνέχεια)

Κατηγορία	Προδιαγραφές
Αριθμός μοντέλου τροφοδοσίας	Εξάρτημα HP # 0957–2121 (Βόρεια Αμερική), 100-240 Vac ( $\pm 10\%$ ) 50/60 Hz ( $\pm 3$ Hz)  Εξάρτημα HP # 0957–2120 (υπόλοιπες χώρες), 100-240 Vac ( $\pm 10\%$ ) 50/60 Hz ( $\pm 3$ Hz)
Δοχείο μελάνης	<b>HP Tri-color (7 ml)</b> <b>HP Tri-color (14 ml)</b> <b>HP Gray Photo</b>  <b>Σημείωση</b> Οι αριθμοί των δοχείων μελάνης που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε σε αυτόν τον εκτυπωτή αναγράφονται στο οπισθόφυλλο του εντύπου <i>Εγχειρίδιο χρήσης του εκτυπωτή</i> . Εάν έχετε εκτυπώσει ήδη αρκετές φορές, μπορείτε να βρείτε τους αριθμούς των δοχείων μελάνης στο λογισμικό του HP Photosmart. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα <a href="#">Τοποθέτηση δοχείων μελάνης</a> .
Υποστήριξη USB 2.0 πλήρους ταχύτητας	Microsoft® Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home και XP Professional  Mac OS X 10.2.3 έως 10.3.x  Η HP συνιστά τη χρήση καλωδίου USB μήκους 3 μέτρων ή μικρότερο.
Μορφές αρχείων βίντεο	Motion JPEG AVI  Motion JPEG Quicktime  MPEG-1





# 7 Εξυπηρέτηση πελατών της HP



**Σημείωση** Το όνομα των υπηρεσιών υποστήριξης της HP μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τη χώρα/περιοχή στην οποία βρίσκεστε.

Αν αντιμετωπίσετε πρόβλημα, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Ανατρέξτε στην τεκμηρίωση που συνοδεύει τον εκτυπωτή. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **Εύρεση περισσότερων πληροφοριών**.
2. Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε ένα πρόβλημα με τις οδηγίες της τεκμηρίωσης, επισκεφθείτε την τοποθεσία [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) για να πραγματοποιήσετε τα παρακάτω:
  - Συνδεθείτε στις ηλεκτρονικές σελίδες υποστήριξης
  - Στείλτε ένα μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στην HP για να σας απαντήσει στις ερωτήσεις σας
  - Επικοινωνήστε με έναν τεχνικό της HP χρησιμοποιώντας μια εφαρμογή ηλεκτρονικής συνομιλίας
  - Ελέγξτε εάν υπάρχουν διαθέσιμες ενημερωμένες εκδόσεις του λογισμικούΟι επιλογές υποστήριξης και η διαθεσιμότητά τους διαφέρουν ανά προϊόν, χώρα/περιοχή και γλώσσα.
3. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας. Αν ο εκτυπωτής ή η ψηφιακή μηχανή παρουσιάζει βλάβη υλικού, θα σας ζητηθεί να μεταφέρετε τη συσκευή στο κατάστημα από όπου την προμηθευτήκατε. Η επισκευή γίνεται χωρίς χρέωση κατά τη διάρκεια της περιορισμένης εγγύησης της συσκευής. Μετά τη λήξη της εγγύησης, υπάρχει χρέωση για την επισκευή.
4. Αν δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα χρησιμοποιώντας την ηλεκτρονική Βοήθεια ή τις τοποθεσίες της HP στο Web, απευθυνθείτε στην Εξυπηρέτηση Πελατών της HP καλώντας τον αριθμό που αντιστοιχεί στη χώρα/περιοχή σας.

## Τηλεφωνική εξυπηρέτηση πελατών της HP

Για το διάστημα που το Φορητό φωτογραφικό στούντιο HP Photosmart καλύπτεται από την εγγύηση, μπορείτε να λάβετε δωρεάν τηλεφωνική υποστήριξη. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε την εγγύηση που περιλαμβάνεται στη συσκευασία ή μεταβείτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) για να μάθετε μέχρι πότε ισχύει η δωρεάν τηλεφωνική υποστήριξη.

Αφού λήξει η περίοδος δωρεάν τηλεφωνικής υποστήριξης, μπορείτε και πάλι να λάβετε υπηρεσίες υποστήριξης της HP αλλά με χρέωση. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό της HP στην περιοχή σας ή καλέστε τον αριθμό υποστήριξης στη χώρα/περιοχή σας για τις διαθέσιμες επιλογές υποστήριξης.

Για να λάβετε τηλεφωνική τεχνική υποστήριξη από την HP, καλέστε τον αντίστοιχο τηλεφωνικό αριθμό υποστήριξης για την περιοχή σας. Ισχύουν οι τυπικές χρεώσεις των τηλεφωνικών εταιρειών.

**Δυτική Ευρώπη:** Οι πελάτες σε Αυστρία, Βέλγιο, Δανία, Ισπανία, Γαλλία, Γερμανία, Ιρλανδία, Ιταλία, Ολλανδία, Νορβηγία, Πορτογαλία, Φινλανδία, Σουηδία, Ελβετία και Βρετανία πρέπει να επισκεφθούν τη διεύθυνση [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) για να βρουν τους αριθμούς τηλεφωνικής υποστήριξης για τη χώρα τους.

**Βόρεια Αμερική:** Καλέστε το 1-800-474-6836 (1-800-HP invent). Η τηλεφωνική υποστήριξη στις Η.Π.Α. είναι διαθέσιμη στα Αγγλικά και στα Ισπανικά 24 ώρες την ημέρα, 7 ημέρες την εβδομάδα (οι ημέρες και οι ώρες παροχής της υπηρεσίας μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση). Στη διάρκεια ισχύος της εγγύησης, η υπηρεσία παρέχεται δωρεάν. Μετά τη λήξη της εγγύησης, ενδέχεται να υπάρξει χρέωση.

**Άλλες χώρες/περιοχές:** Ανατρέξτε στη λίστα με τους τηλεφωνικούς αριθμούς υποστήριξης που αναγράφονται στην εσωτερική σελίδα του εξώφυλλου αυτού του εγχειριδίου.

## Πραγματοποίηση κλήσης

Όταν καλέσετε την Εξυπηρέτηση πελατών της HP να βρίσκεστε κοντά στον υπολογιστή και τον εκτυπωτή σας. Θα πρέπει να δώσετε τις ακόλουθες πληροφορίες:

- Τον αριθμό μοντέλου του εκτυπωτή (βρίσκεται στο μπροστινό μέρος του εκτυπωτή).
- Τον αριθμό σειράς του εκτυπωτή (βρίσκεται στο κάτω μέρος του εκτυπωτή).
- Τον αριθμό μοντέλου της φωτογραφικής μηχανής (βρίσκεται στο μπροστινό μέρος της μηχανής).
- Τον σειριακό αριθμό της φωτογραφικής μηχανής (βρίσκεται στο κάτω μέρος της μηχανής).
- Το λειτουργικό σύστημα του υπολογιστή.
- Την έκδοση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή:
  - **Windows PC:** Για να δείτε την έκδοση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή, κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο HP Digital Imaging στη γραμμή εργασιών των Windows και επιλέξτε **About** (Πληροφορίες).
  - **Macintosh:** Για να δείτε την έκδοση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή, χρησιμοποιήστε το παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση).
- Τα μηνύματα που εμφανίζονται στην Οθόνη εικόνων της φωτογραφικής μηχανής ή στην οθόνη του υπολογιστή.
- Απαντήσεις στα ακόλουθα ερωτήματα:
  - Το περιστατικό για το οποίο καλείτε έχει εμφανιστεί και στο παρελθόν; Μπορείτε να προκαλέσετε ξανά το περιστατικό;
  - Εγκαταστήσατε νέο υλικό ή λογισμικό στον υπολογιστή σας την περίοδο που συνέβη το περιστατικό;

## Επιστροφή στην HP για επισκευή (μόνο Βόρεια Αμερική)

Η HP θα παραλάβει το προϊόν και θα το παραδώσει σε ένα Κέντρο επισκευών της HP. Τα έξοδα αποστολής, παραλαβής και συσκευασίας καλύπτονται από την HP. Η υπηρεσία αυτή παρέχεται δωρεάν για την περίοδο κάλυψης της εγγύησης υλικού. Η υπηρεσία αυτή είναι διαθέσιμη μόνο για τη Βόρεια Αμερική.

## Πρόσθετες επιλογές εγγύησης

Διατίθενται πρόσθετες υπηρεσίες επισκευής για τον εκτυπωτή με πρόσθετη χρέωση. Επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), επιλέξτε τη χώρα/περιοχή σας και τη γλώσσα σας και εξερευνήστε την περιοχή με τις υπηρεσίες και εγγυήσεις για πληροφορίες σχετικά με τις πρόσθετες υπηρεσίες επισκευής.

# Ευρετήριο

- A**  
αντιμετώπιση προβλημάτων  
Εξυπηρέτηση πελατών 61  
μηνύματα σφάλματος 54  
προβλήματα ποιότητας 52  
προβλήματα χαρτιού 50  
φωτεινές ενδείξεις που  
αναβοσβήνουν 43  
Bluetooth 53  
απαιτήσεις συστήματος 57  
αποθήκευση  
δοχεία μελάνης 39  
Φορητό φωτογραφικό  
στούντιο  
HP Photosmart 39  
φωτογραφικό χαρτί 40  
ασπρόμαυρες εκτυπώσεις 22
- B**  
βοήθεια. *δείτε* αντιμετώπιση  
προβλημάτων  
βοήθεια, ηλεκτρονική 3  
βοηθήματα 11, 41
- Δ**  
διόρθωση κόκκινων ματιών 28  
δίσκοι, χαρτιού 4  
δοκιμαστική σελίδα 37  
δοχεία. *δείτε* δοχεία μελάνης  
δοχεία μελάνης  
αποθήκευση 39  
δοκιμαστική εκτύπωση 37  
επιλογή 22  
ευθυγράμμιση 37  
καθαρισμός 35  
καθαρισμός επαφών 36
- E**  
εικόνες  
βελτίωση ποιότητας 28  
διόρθωση κόκκινων  
ματιών 28  
ζουμ 28  
ζουμ και περικοπή  
εικόνας 28
- μεταφορά σε υπολογιστή  
31  
περικοπή 28  
προβολή προς εκτύπωση  
27  
προβολή σε παρουσίαση  
28  
προβολή σε τηλεόραση 28  
εκτυπώσεις  
δοχεία μελάνης, επιλογή 22  
εκτύπωση  
από άλλες συσκευές 30  
από συσκευές ασύρματης  
τεχνολογίας Bluetooth 32  
από τον υπολογιστή 3  
από υπολογιστή 30  
από φωτογραφική μηχανή  
τεχνολογίας PictBridge  
32  
βασικές πληροφορίες 27  
βοήθεια 17  
δοκιμαστική σελίδα 37  
εκτυπώσεις χωρίς  
περίγραμμα 29  
νέες εικόνες 29  
όλες οι εικόνες 29  
φωτογραφίες διαβατηρίου  
15, 29  
εκτυπωτής  
βοηθήματα 11  
καθαρισμός 35  
μέρη 4  
μηνύματα σφάλματος 54  
προδιαγραφές 57  
τεκμηρίωση 3  
εμπλοκές χαρτιού 18, 51, 54  
Ενημέρωση λογισμικού HP 38  
Εξυπηρέτηση πελατών 61  
επίπεδο μελάνης, έλεγχος 37  
ευθυγράμμιση δοχείων  
μελάνης 37
- Ζ**  
ζουμ εικόνας 28
- Η**  
ηλεκτρονική βοήθεια 3
- Θ**  
θήκη ταξιδιού  
μεταφορά του Φορητού  
φωτογραφικού στούντιο  
HP Photosmart 41  
μοντέλο 12
- Κ**  
καθαρισμός  
δοχεία μελάνης 35  
εκτυπωτής 35  
επαφές δοχείου μελάνης 36  
κουμπιά 8
- Λ**  
Λογισμικό HP Photosmart  
αναβάθμιση 38
- Μ**  
μενού, Φορητό φωτογραφικό  
στούντιο 13  
μεταφορά εκτυπωτή 11  
μεταφορά του Φορητού  
φωτογραφικού στούντιο  
HP Photosmart 41  
μηνύματα σφάλματος 54  
μορφές αρχείων,  
υποστηριζόμενες 57  
μπатаρίες  
θήκη 10  
μοντέλο 12
- Π**  
παρουσίαση 28  
περικοπή εικόνας 28  
πίνακας ελέγχου 8  
ποιότητα  
αντιμετώπιση  
προβλημάτων 52  
εικόνες 28  
εκτύπωση δοκιμαστικής  
σελίδας 37  
φωτογραφικό χαρτί 40

προδιαγραφές 57

## Σ

σελίδα ευθυγράμμισης 37

## Τ

τεκμηρίωση

ηλεκτρονική βοήθεια για  
τον εκτυπωτή 3  
οδηγίες ρύθμισης 3  
οδηγοί 3

τεκμηρίωση, εκτυπωτής 3

Τεχνολογίες HP Real Life 28

τηλεχειριστήριο 11, 48

τοποθέτηση της φωτογραφικής  
μηχανής στον σταθμό  
σύνδεσης 24

τοποθέτηση χαρτιού 20

## Υ

υπολογιστής

απαιτήσεις συστήματος 57  
εκτύπωση από 3

## Φ

Φορητό φωτογραφικό στούντιο  
μενού 13

Φορητό φωτογραφικό στούντιο

HP Photosmart

αποθήκευση 39

βοηθήματα 41

μεταφορά 41

χρήση λαβής 41

φωτεινές ενδείξεις 7

φωτογραφίες διαβατηρίου 29

φωτογραφικές μηχανές

δεν εκτυπώνονται εικόνες  
52

θύρα 4

## Χ

χαρτί

αγορά και επιλογή 19

αντιμετώπιση

προβλημάτων 50

δίσκοι 4

προδιαγραφές 57

συντήρηση 19, 40

τοποθέτηση 20

## Ψ

ψηφιακές φωτογραφικές

μηχανές. *δείτε*

φωτογραφικές μηχανές

## Β

Bluetooth

αντιμετώπιση

προβλημάτων 53

ασύρματος προσαρμογέας

εκτυπωτή 12

εκτύπωση 32

## Υ

USB

θύρα 4

προδιαγραφές 57

## Regulatory notices

### Hewlett-Packard Company

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

For further information, contact: Hewlett-Packard Company, Manager of Corporate Product Regulations, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, (650) 857-1501.

### Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

#### 사용자 안내문 (한국 기가)

이 기기는 비업무용(가정) 전자파장해경쟁을 낸은 기기로서, 주거지역에서는 다른 모든 지역에서 사용될 수 없습니다.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。